

Kinh phí: Bà Giem Đốc Chứng Trữ ODP Thái Lan

TRÍCH YẾU: V/V xin tái cứu xét H.S.S còn tôi tên Huỳnh,
quang Dũng - H.O 39 - 637 phỏng vấn ngày 10.1.97 bị phai
trăm, bắt xin được tái phỏng vấn.

Có Huỳnh văn Trúc sinh ngày 30.9.1942 tại Vĩnh Long Việt Nam
thuộc diều H.O-39-637, xuất cảnh ngày 17.9.96 - thiên ngụ số
- Tel:

Lần đầu này - đến xin bà cứu xét tương hợp - cần còn tôi bị phai
đoàn bắt ngày 10.1.97 rất ốm yếu như sau =

* Năm 1989 - Tôi nộp đơn xin tị nạn gồm 6 người = Huỳnh văn Trúc -
Nguyễn Thị Cẩm (vợ) Huỳnh quang Vũ (con) sinh năm 1969 - Huỳnh quang Dũng (con)
sinh năm 1972 - Huỳnh hai Mỹ Hạnh (con) sinh năm 1975 - Huỳnh Thị Mỹ Hương (con)
sinh năm 1983.

* Năm 1995 - Phỏng vấn lần 1, ngày 9.2.95 - Có 6 người tị nạn phỏng vấn
- Kết quả: bị phai đoàn bắt với lý do: "năm Cối tạo không chứng minh được
thế", trong thời điểm này 3 đứa - Vũ - Dũng và Hạnh - Có chứng minh giấy
còn độc thân - được chọn quyền địa phương xác nhận.

- Ngày 30.3.95 - Tôi bắt tục giấy xác nhận của Bộ nội vụ qua Thái Lan
để xin cứu xét tái phỏng vấn.

* Năm 1996 - Phỏng vấn lần 2 = Ngày 7.4.96, gia đình gồm có 4 người
được mời phỏng vấn. Lần này Huỳnh quang Vũ và Huỳnh quang Dũng
không được gọi vì trên 21 tuổi. Kết quả: được phai đoàn chấp thuận
4 người.

* Năm 1995 - Khoảng gần giữa năm 1995, gia đình tôi chờ với "những đứa
con trên 21 tuổi", nhưng đến khoảng tháng 7-8-95 "lại tiếp tục chờ",
vài tháng sau lại "tự chối nữa", kéo dài cho đến thời điểm tôi
được gọi tái phỏng vấn ngày 7.4.96 vẫn còn hiệu lực là tự chối
những đứa con trên 21 tuổi mặc dù còn độc thân.

- Sự chờ đợi của các con qua' lâu từ năm 1989-1996, qua' tuyệt vọng không còn hy vọng ở' tương lai, nên tôi đứng ra tổ chức đám cưới cho Huỳnh quang Vũ và Huỳnh quang Dũng để yên tâm kai ra đi.

- Năm 1996- ngày 5-6- tháng 7 năm 1996, tôi tổ chức đám cưới tại tư gia số 17 đường Hoàng Hoa Thám Phường 2 Thị xã Vĩnh Long Tỉnh Vĩnh Long.

- Ngày 17-9-96- gia đình gồm 4 người rời khỏi Việt Nam.

- Ngày 28-9-96, chúng nó tự lập hôn thú tại địa phương nơi cư ngụ.

* Năm 1997- ngày 10-1-97, Huỳnh quang Vũ và Huỳnh quang Dũng được mời đến phòng rón' tử' lại vì có luật mới. Đến giờ chết, Huỳnh quang Vũ không đến vì vô bệnh bất ngờ. Chỉ có Huỳnh quang Dũng đến phòng vắn mã thôi. Kết quả: Phái đoàn bắt với lời phê "Tình trạng độc thân không được chứng minh bởi người cha vào thời điểm đó". Khi bắt, phái đoàn có chỉ' tạm lịch năm 1994 chụp ảnh vào tấm ảnh "ảnh lịch này treo trên tường để' tang tử" ở' phòng táu hôn, con tôi đã đem tình cho phái đoàn 16 tấm ảnh để' làm bằng' ngay tổ chức đám ở' đang gai và hai, nhưng chỉ có 1 tấm ảnh dính vào lịch năm 1994 nên bị phái đoàn nghi ngờ - đòi n' chứng minh của tôi. Tôi đính kèm theo đây tờ đơn xin đăng ký kết hôn của tôi.

(Khi phái đoàn từ chối, vì n' van l' nên con tôi có gọi qua Vau Phong ODP ở' Thái Lan, những vau ki' có liên quan để' làm bằng để' xin cửu xét tái phỏng vấn. Trong khi đó những hình ảnh của vô ch'ng tôi đứng ra tổ chức để' xác minh - có đính kèm.

Tôi tin tưởng rằng, n' thật bao giờ cũng n' thật nó sẽ đến với gia đình tôi, nên tôi làm đ' này đ' xin n' b' đơn cửu xét cho con tôi được tái nhập.

Tôi lấy danh dự thề trước luật pháp Hoa Kỳ, nếu tôi khai gian không đúng n' thật, tôi n' b' lãnh 1 hình phạt thật nặng nề nhất của luật pháp Hoa Kỳ - để' áp dụng cho tôi.

Xin chân thành cảm ơn B' gia đình.

Houston va 20/4/97

Amu

Kính thưa Quý vị!

Tôi xin bổ túc thêm cho con tôi là Huỳnh Quang Vũ sinh ngày 21-9-1969.

- Ngày lập hôn thú = 30-5-1996 tại Phường Thị trấn Vĩnh Long Tỉnh Vĩnh Long.

- Các văn kiện có liên quan như = Khai sinh và giấy xin phép kết hôn - Hôn thú - Con tôi có nộp cho phải hoàn lực ngày Sở Văn lập bổ túc hồ sơ 2-1-1997.

Tôi xin bổ túc thêm đề quý vị tùy nghi giúp đỡ cho gia đình tôi.

Kính chúc quý vị cùng bạn bè quốc gia thịnh vượng an

Kính chào quý vị.

Huỳnh Văn Trúc
Luu

Kính gửi: Quý vị Hội gia đình Từ Nhân
Chỉnh trị

Kính thưa Quý vị,

Khi tôi đã trình bày hết từ tường trình gửi cho Văn phòng CDP ở Bangkok trong tháng vừa qua là hoàn toàn mà thật, tôi xin lấy danh dự của 1 Cựu tù chính trị để mình chứng cho những lời của tôi xác định được quý vị.

Khi có thông báo của quý vị ở bên Đài và các báo ở Houston tôi liền đến Hội yuca để xin được giúp đỡ, nhưng được trả lời: "Chưa nhận được văn kiện nào nói về Con tôi lập gia đình. đợi Cầu Xét" thành ra các con của tôi không được đi giúp đỡ của Hội.

Từng những tháng vừa qua, con tôi vì bị ham cơm, quả uất ức nên chúng nó đã khui nạo que thời lại 3 lần HO để khui nạo.

Còn tôi thì đến Hội Cựu tù chính trị ở Houston nhờ ông Ho Ngọc Cừ và được ông hỗ trợ giúp đỡ để biết cái nạo.

Mặc dù tôi và con tôi có gửi đơn khiếu nại ở Văn phòng CDP rất nhiều lần, đã 5 tháng rồi mà đến im lạng.

Nhiệm vụ của vợ chồng tôi càng ngày càng gấp gáp, nên rất cần có các con bên cạnh để giúp đỡ sau này.

Vợ chồng chúng tôi rất cần sự giúp đỡ của quý vị trong tình huống.

Chúng tôi gửi đến quý vị những văn kiện có liên quan đến con tôi, để quý vị nghiên cứu, có hướng giúp đỡ về Khôi phục nạo đưa chúng tôi, vì tiếng nói của quý vị có giá trị rất cao.

Kính mong quý vị vì tình thương của đại gia đình Họ mà ra tay giúp đỡ, vì nghĩa này gia đình chúng tôi mang ơn một đời.

Xin ông báo bên phía lãnh đến tất cả gia đình quý vị,

Kính chúc quý vị có 1 mùa khoe thật tốt để làm hơn

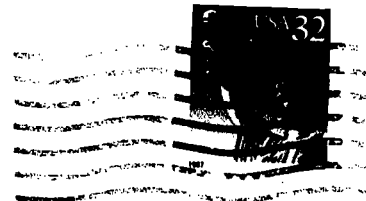
những việc các cơ có ý nhất này.

Kính gửi: Ủy ban, Ủy ban và các cơ quan chức năng của nhà nước, các cơ quan chức năng, Ủy ban và các cơ quan chức năng, Ủy ban và các cơ quan chức năng.

Houston ngày 26/6/97.

Thưa Ủy ban.

From = Truc Huynh



JUL 1 1997

To: Hội Gia đình Tự Nhân
Chamber of Trade VN (FVPPA)

Falls Church, VA 22043.



**Eldon Hager
ODP Program
American Embassy
Box 58
APO AP 96546**

**Re: Huynh Quang Dung
VNList: H-39-637**

Dear Mr. Hager,

My name is Huynh, Truc Van, born on 30 Sept., 1942, at Vinh Long, Vietnam. I departed Vietnam on Sept 17, 96, under Re-Education Program (List No. HO-39-637). My current address is :

I am writing to request a review of my son's application for resettlement under McCain Program.

My son, Huynh Quang Dung was denied at the interview on April 7, 1996 because of being overaged. Believing that Dung has no hope of living with us in the U.S. , we thought it is to his best interest that he is married so that he could focus in his future in Vietnam although that decision was a great pain for all of us. Therefore, a wedding ceremony was organized on the 5th and 6th days of July, 1996 at my house in Vietnam.

We left Vietnam on September 17, 1996. Dung and his wife entered into lawful marriage on Sept. 28, 1996

Dung and his brother: Huynh Quang Vu were granted another interview for resettlement under McCain Program. Vu was sick and could not make it. Dung was denied again for the reason of "Single status is not established". The interviewer pointed to the 1994 wall calender in a picture taken from the wedding ceremony and concluded that Dung was married in 1994 without considering the fact that in Vietnam it is very common for poor families to use used calenders for wall decoration.

My son, Huynh Quang Dung, has sent to ODP office additional evidence to prove that his marriage did actually take place on the 5th and 6th days of July, 1997.

I am enclosing copies of document he has sent to ODP office.

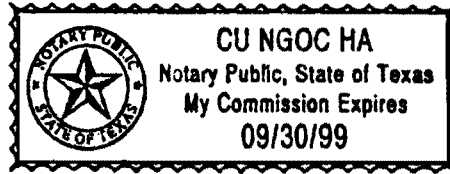
I certify under penalty of perjury under the laws of the United of States of America that the foregoing statement is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Huynh Quang Truc

[Signature]

Subscribed and sworn to before me this 6th day of May, 1997.

[Signature]



Socialist Republic of Viet Nam
Independence-Freedom-Happiness

APPLICATION FOR WEDDING CEREMONY

TO: People's Committee of P.2, Vinh Long City

My name is Huynh Van Truc, 54 years old, residing at 17 Hoang Hoa Tham, KV5, Phuong 2, TX Vinh Long,

Respectfully request the Committee to approve for the following:

We will have a wedding ceremony on the 5th and 6th days of July, 1996 for our children : Huynh Quang Dung, born in 1972 at District II, Ho Chi Minh City and Huynh Thi Ngoc Linh, born in 1973 at Vinh Long, daughter of Mr. Huynh Ngoc Hoa, residing at 160 Ap Tan Quoi, xa Tan Hoa, Vinh Long.

The wedding will be held at 17 Hoang Hoa Tham, P2. Relatives and neighbours who will be at my house on the 5th and 6th day of July, 1996 will be around 20 people.

Please allow us to have the above wedding ceremony.

While waiting for your approval, I would like to extend my family's respect and appreciation to you.

Phuong 2, 6-28-96

Huynh Van Truc

To the People's Committee for favorable approval.

Thank you,

Khu pho 5, To 3

Ho Van Ben,

Chief of Street section

Certification: Forward to Security Office of Ward II for consideration for Huynh Quang Dung's wedding ceremony.

Khu pho 5, 6-30-96

Nguyen Phuoc Ky, Chief of Security Office

Certification

Mr. Huynh Quang Truc has requested permission for a wedding ceremony on the 5th and 6th day of July, 1996 for his son Huynh Quang Dung

Phuong 2, July 6, 1996

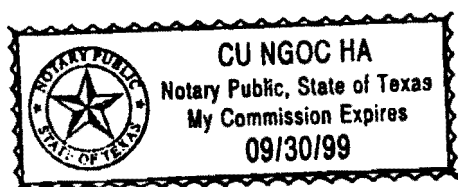
For the People's Committee

Chairman: Nguyen Thanh Phuong

Certification of Translator's Competence

I, Tho Van Vo, hereby certify that I am competent to translate from Vietnamese into English and that the above is an accurate translation of the original.

Subscribed and sworn to before me this 6th day of May, 1997



A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Tho Van Vo".

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Nguyen Thanh Phuong".

Hồng Hoa xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc lập Tự Do Hạnh Phúc

Đón xin làm lễ Tảo hôn Cho con

Minh quý - Mỹ Bông Nhóm Dân P2 TXV

Coi quyên Nam Cáo - 54⁵, Cư ngụ
Số 17 Hoàng Hoa Thám KV Phường 2 TXV
Tram trong kinh tế Mỹ Bông như sau:
Ngày 5 và 6 tháng 2 năm 1975, gia
đình có tổ chức làm lễ Tảo hôn Cho con
Chúng tôi tên Huỳnh Quang Dũng sinh năm
1972 tại Quận 2 TP HCM làm việc ở
Khuynh thi Ngọc Linh sinh năm 1973 tại
Vĩnh Long. Con ông Huỳnh Ngọc Hoa cư ngụ
Số 16 ấp Tân Quới xã Tân Lợi Vĩnh Long
Hôn lễ tổ chức tại Số 17 Hoàng Hoa Thám P2
Số nhà như sau: Lũn xôn giúp việc trong
tên sang G / 9 / 96 đã không có người
kính xin quý Nam cho phép tôi được tổ chức
- ngày Tảo hôn Cho con Chúng tôi như trên ghi trên

Tang chủ chờ Cũ xét, xin nhân mở tang
vào tang lễ trong kiếu và ni biết ở của
gia đình.

* Phụng, ngày 28-6-96
Huyệ, và Phụng

Tru

Hình chuyển
Vấn đề 3 của nhân dân 87
phức tạp cho tương lai
Cần dân
đều phải 5 tuổi 3
Cần 2 tuổi 3
3 em

Hồ văn Bền
Gác nhân

Chợ dân sinh làm lễ tang rón cho
con tên Huỳnh Quang Dũng thường trú
tại 16/17 Hoàng Hoa Thám.

Kính chuyển lên tên CH/Đ giúp cho

KP, ngày 30/6/96

TR/Đ/Đ/KP
Giang Nam
phụng

Ng. Phước Kỳ

Kác nhân

Ông - Huỳnh Mạnh Đức

Có lệnh cho phụng, ngày 05 và 06 tháng 7/96

Ông có lễ chúc lễ thành hôn cho con trai

tên Huỳnh Quang Dũng

PHƯỜNG 2 Ngày 06 Tháng 7 Năm 1996

THỦY BAN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH



Nguyễn Thành Phụng

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

Form: TP/HT 5

REGISTRATION OF MARRIAGE

To: People 's Committee of ward 2, Vinh Long Precinct, Vinh Long Province

We are, as named below,

Full Name	Huynh Quang Dung	Huynh Thi Ngoc Linh
Date of Birth/ Native of	05 Feb 1972 Ward 2, Vinh Long	07 May 1973
Ethnic Group Nationality	Lowlander Vietnamese	Lowlander Vietnamese
Occupation	Mechanic	Tailor
Residence	17 Hoang Hoa Tham, ward 2, Vinh long Precinct, Vinh Long Province	160 Ap Tan Quoi, Tan Hoa Village, Vinh Long Precinct, Ving Long Province
ID# / Passport No.	331017705	331204213
Number of Marriage	I	I

certify under penalty of perjury of the marriage and family laws that the above statements are true and correct and in reference with articles 6,7 and 8 of the marriage and family Laws, we are requesting People 's Committee for approval and certificate.

Date: 05 July 1996

Certification of People 's Committee
This is to certify that Huynh Quang Dung,
born 1972, resides at 17 Hoang Hoa Tham
Ward 2, requesting the first marriage is true
and correct.

Male 'signature
Huynh Quang Dung
(SIGNED)

Female 'signature
Huynh T. Ngoc Linh
(SIGNED)

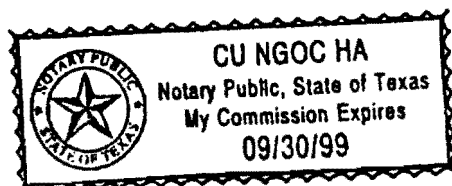
Date: 06 July, 1996

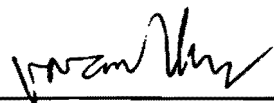
For People 's Committee : Chairman
Nguyen Thanh Phuong (Signed & Sealed)

Cetification of Translator 's Competence

I, Tho Van Vo, hereby certify that Iam competent to translate from Vietnamese into English and that of the above is an accurate translation from the original.

Subscribed and sworn to before me this 6th day of May, 1997







GIẤY KHAI ĐĂNG KÝ KẾT HÔN

Kính gửi UBND: Phường 2 Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long.
CHÚNG TÔI CÓ TÊN DƯỚI ĐÂY ĐỀ NGHỊ UBND NHƯ SAU:

		NỮ
HỌ TÊN KHAI SINH HỌ TÊN THƯỜNG GỌI	<u>Huỳnh Quang Dũng</u>	<u>Huỳnh Thị Ngọc Linh</u>
Ngày sinh Quê quán	<u>05-02-1972</u> <u>Phường 2, Vĩnh Long</u>	<u>07-5-1973</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Thợ may</u>	<u>Thợ may</u>
Nơi thường trú	<u>17, Hoàng Hoa Thám, P. 2, Phường 2</u> <u>Thị xã Vĩnh Long - Tỉnh Vĩnh Long</u>	<u>160 ấp Tân Quới - xã Tân Hòa</u> <u>Thị xã Vĩnh Long - Tỉnh Vĩnh Long</u>
Số giấy CMND hoặc hộ chiếu	<u>331017705</u>	<u>331204213</u>
Kết hôn lần thứ mấy	<u>lần 1</u>	<u>lần 1</u>

- Khai theo nội dung các điều 6, 7 của Luật hôn nhân và gia đình:

- Chúng tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng và không vi phạm vào điều 5, 6, 7 của Luật hôn nhân và gia đình.

Vậy đề nghị UBND đăng ký việc kết hôn và cấp giấy chứng nhận cho chúng tôi.

CHỨNG NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐƠN VỊ

Huỳnh Quang Dũng, sinh - 1972
Thường trú: 17 Hoàng Hoa Thám, P. 2
Kính đăng ký kết hôn lần đầu nhất - đúng.
Ngày 06 tháng 7 năm 1996

Ngày 5 tháng 7 năm 1996

Nam ký tên

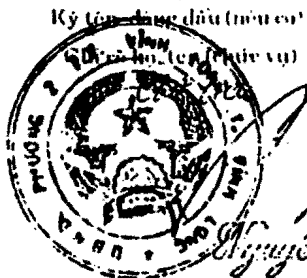
Nữ ký tên

Dũng

Linh

Huỳnh Quang Dũng

Huỳnh Thị Ngọc Linh



Nguyễn Thành Phương

People's Committee Socialist Republic of Vietnam
Village, Town: 2 Independence-Freedom-Happiness
District: Precinct : VINH LONG
City, Province: VINH LONG

Form: TP/HT6
No. 01/96
Volume: 80

MARRIAGE CERTIFICATE

	HUSBAND	WIFE
Full Name	HUYNH QUANG DUNG	HUYNH THI NGOC LINH
Date of Birth	05 FEB 1972	07 MAY 1973
Ethnic Group	LOWLANDER	LOWLANDER
Nationality	VIETNAMESE	VIETNAMESE
Occupation	MECHANIC	TAILOR
Residence	17 HOANG HAO THAM , WARD 2 , VINH LONG PRECINCT, VL	160 TAN QUOI ,TAN HOA VILLAGE VINH LONG PRECINCT, VINH LONG
ID card No.	331017705	331204213

Husband's signature
(SIGNED)

Wife's signature
(SIGNED)

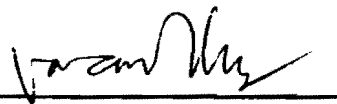
Registered on : 28 SEPTEMBER 96
FOR PEOPLE 's COMMITTEE OF WARD
2 : CHAIRMAN :
NGUYEN THANH PHUONG
(Signed and Sealed)

True Certified Copy
Date:

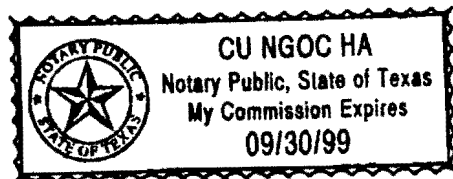
(Signed and Sealed)

Certification of Translator's Competence

I, VO ,THO VAN , hereby certify that I am competent to translate from Vietnamese into English and that of the above is an accurate translation from the original.


Translator's signature

Subscribed and sworn to before me this 6th day of May, 1997





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố
Vĩnh Long
Huyện, Quận
TX Vĩnh Long
Xã, Phường
Rái

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HTS 01/96
Quyển số 80
Số 80

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ tên vợ HUỲNH TRI NGỌC LINH

Sinh ngày 07 - 5 - 1973

Quê quán Tân Hoà - TX Vĩnh Long

Nơi đăng ký 160 Tân Quới, Xã Tân
Hoà, TX Vĩnh Long, Vĩnh Long

Nghề nghiệp Thợ may

Dân tộc kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 331204213

Họ tên chồng HUỲNH QUANG DŨNG

Sinh ngày 05 - 02 - 1972

Quê quán Phường 2, TX Vĩnh Long

Nơi thường trú 17 Hoàng Hoa Thám
phường 2, TX Vĩnh Long, VL

Nghề nghiệp Thợ may

Dân tộc kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 331017705

Ngày 28 tháng 9 năm 19 96

Chữ ký người vợ

Chữ ký người chồng

TM/UBND Phường 2

Chữ tịch

Nguyễn Văn Lân Phường

7-96 QĐ 261/QĐ-HT(QĐ)

Mr. and Mrs. Huynh Van Truc
17 Hoang Hoa Tham
P2, TX Vinh Long

Mr. and Mrs. Huynh Ngoc Hoa
Xa Tan Hoa
TX VL

Have the honour to announce the marriage of our children:

Huynh Quang Dung

Huynh Thi Ngoc Linh

The wedding ceremony will be held at.....

At On Day Month 199

INVITATION CARD

You are cordially invited to attend our wedding party at:

17 Hoang Hoa Tham, P.2

At5th and 6th day of July, 1996

Your presence will be a great honor for our family.

Respectfully

Tu Huynh

VINH LONG FAX

SIT:

2003

HUYNH VAN TRUC : 5251 GASMER # 1302 HOUSTON TX 77055

TO NGƯỜI NHẬN: Huỳnh Văn Truc

Tên/Name:

Địa chỉ/Address: Houston TX 77055

USA

Tel: Fax:

FROM NGƯỜI GỬI: Huỳnh Văn Truc

Tên/Name: 17 Hoàng Hoa Thám Phái 2

Địa chỉ/Address: Thị xã Vĩnh Long - VL

Tel: Fax:

Ngày

SIT
chuyển

Số trang:

Prepaid

THƯ RA

Reflex số
ngày

Ông Bà: Huỳnh Văn Truc
17 Hoàng Hoa Thám
Ph. TX VL

Ông Bà: Huỳnh Văn Truc
17 Hoàng Hoa Thám
Ph. TX VL

Trân trọng báo tin Lễ Tăm Hôn của con chúng tôi:

Huỳnh Quang Dũng

Huỳnh Thị Ngọc Linh

Chọn lễ tổ chức hành tại

Vào lúc giờ ngày tháng năm 199

(Nhằm ngày tháng năm)



Thiệp Mời

Trân trọng kính mời: Chú Phấn út

uoi lòng đến dự buổi tiệc cưới chung vui

Cùng gia đình chúng tôi tại: TX Gia

17 Hoàng Hoa Thám Ph. TX VL

vào lúc: giờ ngày 5 tháng 7 năm 96

(Nhằm ngày 20 tháng 5 năm 96)

Tại hiện diện của: Chú Phấn út

là niềm vinh hạnh cho gia đình chúng tôi.

Kính Mời

Từ Huỳnh

con đã tìm được thiệp không hết số gửi qua cho bà



* - Hồng Chanh đã qua Thái Lan do 2 hàng 2/97

Ông Bà Huỳnh văn Tấn
M. Hoàng Hoa Phau
P. 2 K. 11

Ông Bà Huỳnh ngọc Hoa
L. T. H. H. H.
P. 2 K. 11

Trân trọng báo tin Lễ Tạm Hôn của con chúng tôi

Huỳnh mang Bông

Thuyet thị Ngọc Linh

Hôn lễ sẽ cử hành tại

Vào lúc giờ ngày tháng năm 1997
(Nhằm ngày tháng năm)



Thiếp Mời

Trân trọng kính mời Chủ nhân út
vui lòng đến dự buổi tiệc cưới chung vui
Cùng gia đình chúng tôi tại T. V. C. G.
M. Hoàng Hoa Phau P. 2

vào lúc giờ ngày tháng năm 96
(Nhằm ngày tháng năm 96)

Lễ hôn nhân của Chủ nhân út
là niềm vinh hạnh cho gia đình chúng tôi

Kính Mời
M. H. H.





1. Huynh, Truc van (father)
2. Nguyen, Canh thi (mother)
3. Huynh, Dung quang (son)
4. Huynh, Linh ngoc thi (daughter in law)
5. Ngo, Hia ghet (mother in law)
6. Huynh, Hoa ngoc (father-in-law)



TEXAS

DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY
DRIVER LICENSE

CLASS: C DL: 15006781
DOB: 09-30-42 HT: 5-02
EXPIRES: 09-30-01 EYES: BLK
DONOR: NO SEX: M
REST: END:

HUYNH, TRUC VAN

97100188066



Truc



TEXAS

DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY
IDENTIFICATION CARD

ID: 17738348
DOB: 02-01-51 HT: 5-00
EXPIRES: 02-01-01 EYES: BLK
DONOR: NO SEX: F

NGUYEN, CANH THI

96297155168



Canh

Republic of Vietnam
Saigon City
District : 2
Ward: xx
Serial No. 1449 B

EXTRACT FROM THE BIRTH REGISTRY

Made on 09 February 1972

INFANT 'S FULL NAME	HUYNH QUANG DUNG
SEX	MALE
DATE OF BIRTH	5 FEBRUARY 1972 AT 23:35P:M
PLACE OF BIRTH	SAIGON, 284 CONG QUYNH STREET
FATHER 'S NAME	HUYNH VAN TRUC
MOTHER 'S NAME	NGUYEN THI CANH
LEGITIMATE OR ILLEGITIMATE WIFE?	LEGITIMATE
FULL NAME OF DECLARANT	NGUYEN THI DEN

TRUE CERTIFIED COPY

Saigon, 10 May., 1973

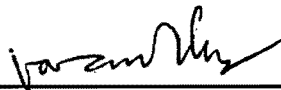
Vital Statistics Official

Nguyen Nhon Hao (Signed & Sealed)

Fee Exempt
Military records

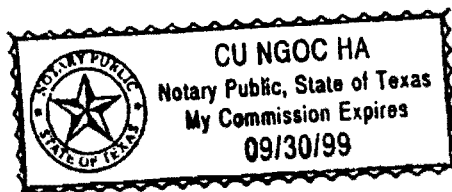
CERTIFICATION OF TRANSLATOR 'S COMPETENCE

I, Tho Van Vo, hereby certify that I am competent to translate from Vietnamese into English and that of the above is an accurate translation from the original.



Subscribed and sworn to before me this *6th* day of *May*, 1997





VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

Quận: 2

PHƯỜNG XX

Số hiệu: 1449B

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 9 tháng 2 năm 19 72 KBC/6B

Tên họ đứa trẻ. . . .	HUYNH QUANG DUNG
Con trai hay con gái. .	Nam
Ngày sanh.	Năm, tháng hai, năm một ngàn chín trăm bảy mươi hai, 23/3/5
Nơi sanh.	Saigon, 284 Cong Quynh
Tên họ người cha. . .	HUYNH VĂN TRÚC
Tên họ người mẹ. . .	NGUYEN THI CANH
Vợ chánh hay không có hôn-thú.	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	NGUYEN THI ĐEN

MIỄN LỆ-PHÍ
HỒ-SƠ QUẢN-ĐỊ



TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÍNH

Saigon, ngày 10 tháng 5 năm 19 73

Viên-Chức Hộ-Tịch,

Ko

NGUYỄN NHƠN HẠP

SOUTH VIETNAM

Province: Vinh Long

District : Chau Thanh

Village : Tan Hoa

**REPUBLIC OF VIETNAM
BIRTH REGISTRY OF VIETNAM**

EXTRACT FROM THE BIRTH REGISTRY OF 1973

Village: Tan Hoa, Province: Vinh Long, South Vietnam

Serial No. 165

INFANT 'S FULL NAME	HUYNH THI NGOC LINH
SEX	FEMALE
DATE OF BIRTH	07 MAY 1973
BIRTH PLACE	TAN HOA VILLAGE (VINH LONG)
FATHER 'S FULL NAME	HUYNH NGOC HOA
OCCUPATION	WORKER
RESIDENCE	TAN HOA VILLAGE, (VINH LONG)
MOTHER 'S FULL NAME	NGO GHET HIA
OCCUPATION	FARMER
RESIDENCE	TAN HOA VILLAGE, (VINH LONG)
LEGITIMATE OR CONCUBINE WIFE?	//

TRUE CERTIFIED COPY

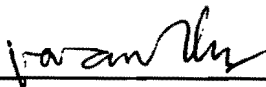
Tan Hoa, 12 May, 1973

Village Chief/ Vital Statistics Commissioner

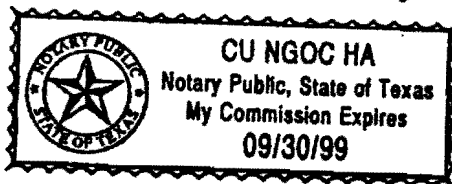
Nguyen Van Diep (Signed&Sealed)

CERTIFICATION OF TRANSLATOR 'S COMPETENCE

I, Tho Van Vo, hereby certify that I am competent to translate from Vietnamese into English and that of the above is an accurate translation from the original.



Subscribed and sworn to before me this 6th Day of May, 1997



NAM - PHẦN

VIỆT NAM CỘNG - HÒA

TỈNH Vĩnh - Long
 QUẬN Châu - Thành
 XÃ Tân - Hòa

BỘ ĐỜI NGƯỜI VIỆT - NAM

BẢN TRÍCH - LỤC BỘ KHAI SANH NĂM 1973

XÃ Tân - Hòa TỈNH Vĩnh - Long (NAM - PHẦN)

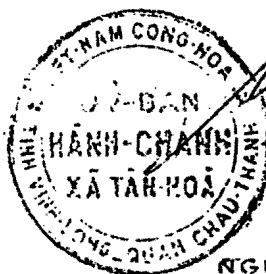
SỐ HIỆU 165

Tên họ đứa con nít	HUỲNH-THỊ-NGỌC-LINH
Nam, Nữ	NỮ
Sanh ngày nào	Bảy tháng năm dl năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba (07.05.1973)
Sanh tại chỗ nào	Xã Tân-Hòa (Vĩnh-Long)
Tên họ cha	HUỲNH-NGỌC-HOÀ
Cha làm nghề gì	Làm công
Nhà cửa ở đâu	Xã Tân-Hòa (Vĩnh-Long)
Tên họ mẹ	NGÔ-CHÉT-HIA
Mẹ làm nghề gì	Làm ruộng
Nhà cửa ở đâu	Xã Tân-Hòa (Vĩnh-Long)
Vợ chánh hay thứ	/

1: Huỳnh - Ngọc - Hoà
 chính nhận Huân
 Ngọc - Linh là con
 sinh.
 (Ký tên)

Trích y bản hành

Tân-Hòa ngày 12 tháng 05 năm 1973
 Xã Trưởng / Ủy - Viên Hộ - Tịch



NGUYỄN-VĂN-DIỆP

Lệ - phí _____

Biên lai số _____

SỞ DI TRÚ NHẬP CƯ VÀ NHẬP TỊCH HOA KỲ

- 1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tị nạn tái định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà được.

Để được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Diện tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị ngược đãi đáng tin cậy, hoặc những lo sợ bị ngược đãi thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội họp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cư Hoa Kỳ do những điều luật khác nữa.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự ngược đãi và sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngay lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhặt qua lời chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bổ túc thêm cho lời khai bị ngược đãi hoặc sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

- 2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) (coi thủ định kèm).

- 3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ dẫn sau đây:

3a) Con trai và con gái đã có gia đình (của cậu/cái tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ủng hộ trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tam dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cậu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tam dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ủng hộ trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tam dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cậu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư đã được chấp thuận là người tam dung vì công ích, chỉ được phép đi theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

Please see the reverse for an English translation
(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi HWYNH DINH DUNG:
(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

IV# 1139-637

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).

- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒

*single status not verified
at time of FATHER'S approval*

[Signature]
Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viện Chức Sở Di Tru Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

U.S. INTERVIEW TEAM
10 JAN 1997
HO CHI MINH CITY

- - JAN 1997
BỘ NGOẠI GIAO
SỞ NGOẠI VỤ
TP. HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

24 DEC 1996

Số: PLS / TM

TP.HCM, ngày tháng năm 19.....

#39 - 687

THƯ MỜI

Kính mời gia đình Ông, Bà Huỳnh Quang V4

đến đủ người, tại ☐ 6 ALEXANDRE DE RHODES - Q.1

☒ 184 Bis Pasteur - Q.1

☐ 02 JAN 1997

vào lúc giờ ngày tháng năm 199..... để:

☒ Tiếp xúc làm thủ tục nhập cảnh

☐ Đăng ký chuyển bay

☐ Thông báo về kết quả nhập cảnh

☐ Thông báo, tìm hiểu việc có liên quan đến Ông Bà.

☐

(Khi đi nhớ mang theo đầy đủ những giấy tờ đi phía sau)

Người tiếp: Ngô

Hẹn giờ ngày

một người đến làm hồ sơ

Hẹn giờ ngày

..... người đến gặp phái đoàn



ĐOÀN THIỆN QUÂN

Giấy tờ mang theo cho mỗi người trong gia đình

(Bản chính và bản photocopy) :

- ☐ Chứng minh nhân dân hoặc tương đương
- ☐ Hộ chiếu hoặc giấy xuất cảnh
- ☒ Giấy bảo lãnh; Giấy hứa nhập cảnh
- ☐ Khai sinh người xin đi và người bảo lãnh
- ☐ Hôn thú hoặc Ly hôn hoặc Giấy xác nhận độc thân
- ☐ Giấy giao nhận con nuôi
- ☐ Giấy khai tử
- ☐ Hộ khẩu
- ☐ Giấy đăng ký ngoại kiều thường trú (nếu có)
- ☐ Thư từ, hình ảnh mới nhất của người bảo lãnh
- ☐ Sơ yếu lý lịch
- ☐ Giấy ra trại:

Houston TX 16/9/97.

Ông Văn Kính

Hôm tuần lễ vừa rồi tôi nhân dịp thả
tú Bangkok nên tôi rời gỏi qua để nhờ
ông và quý vị ở Hội có đủ tài liệu nghiên
cứu hầu có hướng giúp đỡ cho gia đình tôi.

Vì hình đó nhiều biết có giờ hạn, mặc
dù đọc rất nhiều lần nhưng tôi không hiểu nổi
những gì mà phải đoán lý cần những vụ kiện
nào để con tôi được tại Court?

Nếu quý vị xét thấy tôi cần phải bỏ
tức những vụ kiện nào, thì quý vị sao tin
cho tôi biết để tôi gỏi qua làm tài liệu
thêm.

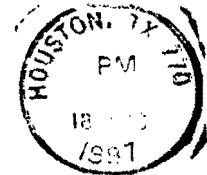
Tôi sẽ phone đến quý vị trong những ngày
tới để xin ý kiến của Hội.

Xin ơn tận bàn phúc lành đến gia đình
quý vị.

Kính chúc quý vị cùng gia quyến được
vạn an.

Kính chào quý vị.
Mu

from: Truc Huynh



To: Hộ gia đình Tự Nhân Chánh Trị VN
(FVPPA)

AUG 21 1997

Falls Church, VA - 22043.



From: Truc Huynh

— Thư cho B.S. Văn
v/v hồ sơ hộ khẩu

4 3/10

To: Hội Gia Đình Tù Nhân
Chánh Trị VN. (FVPPA)

SEP 19 1997

Falls Church, VA 22043.

22043/341A



٢٤

○ Linh kiện - Máy Bơm Nhớt Dầu P2 TXH

Tôi Nguyễn Văn Cảnh 54^{tu}, Công
số 17 Hoàng Hoa Thám KV 5 Phường 2 TXV
Tram Hong Kinh tỉnh Tây Ninh
Ngày 5 và 6 tháng 2 năm 1976, gia
đình có 2th cháu lớn là Tân Hôn có con
Chung là tên Huỳnh Quang Dũng sinh năm
1972 tại Quận 2 TP HCM lành đẹp cả
Huỳnh Thị Ngọc Linh sinh năm 1973 tại
Vĩnh Long Con này Huỳnh Ngọc Hoa cũng
số 160 ấp Tân Quới xã Tân Lợi Vĩnh Long
Hôn là 2th cháu tại gia 17 Hoàng Hoa Thám P2
Số 17 Hoàng Hoa Thám xã Tân Quới giúp việc trong
nhà, 5 và 6 / 9 / 96 đã không ra ngoài,
Kính xin Quý Ban cho phép tôi được 2th cháu
Nguyễn Tân Hôn cho con Chung là như vậy giữ gìn.

Tang khi chỗ Cũ xét, liên nhân nơi đây
và tâm lòng thương kính nước biết ở của
gia đình.

* Phỏng, ngày 28-6-96
Huỳnh Văn Tấn

Tru

Liên chuyên
Kính gửi Ban Nhân dân &
Giúp đỡ cho được sự
Cảm ơn
Sưu tập & gửi
Kính chào
Ban

Hồ Văn Tấn
Kính nhân

Ches dân xin làm lễ Tăm hồn cho
con tên Huỳnh Quang Dũng thường trú
tại 16/17 Hoàng Hoa Thám.

Kính chuyển lên Ban CH/R giúp đỡ

KPT, ngày 30/6/96
THỦ BỐN KPT

Giúp đỡ

Phu

nguồn ký

Kính nhân

Ông. Huỳnh Văn Tấn

Có lệnh cho phỏng, ngày 05 và 06 tháng 7/96
Ông có thể chúc lễ thành hôn cho con trai
là Huỳnh Quang Dũng.

PHƯỜNG 2 Ngày 06 Tháng 7 Năm 1996

THỦ BỐN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH



Nguyễn Thành Phương

JOINT VOLUNTARY AGENCY

U.S. ORDERLY DEPARTURE PROGRAM, AMERICAN EMBASSY

5th FLOOR PAVILION BUILDING 1, 127 SAHOMI LAI ROAD, BANGKOK 10120, TEL: (662) 245 4200 EXT. ODP, FAX: (662) 267-2337

Date/Ngày: 12 JUL 1997

File Number/Số hồ sơ: 382919 / H39-637

The recently-enacted "McCain Amendment" to the Foreign Operations Appropriations Act for Fiscal Year 1997 provides that the children of former Vietnamese reeducation center detainees are to be considered refugees of special humanitarian concern and may be eligible for resettlement in the US if they meet the following criteria:

1. They are the son or daughter of a national of Vietnam who:
 - a) was formerly interned in reeducation in Vietnam by the government of the Socialist Republic of Vietnam; AND
 - b) has been accepted for resettlement in the US as a refugee under the Orderly Departure Program (ODP) on or after April 1, 1995;
2. They are 21 years of age or older; AND
3. They were unmarried as of the date of their parent's approval for resettlement in the US under ODP.

ODP has reviewed your application and determined that you do not qualify for refugee consideration under the McCain Amendment for the reason(s) indicated below:

- ☐ The principal applicant was approved for refugee status prior to April 1, 1995. His family members are therefore not covered under the terms of the Amendment.
- ☐ The principal applicant was approved as an immigrant, not as a refugee. His family members are therefore not covered under the terms of the Amendment.
- ☐ The principal applicant withdrew his refugee application. He and his family members are therefore no longer eligible for refugee consideration and are not covered under the terms of the Amendment.
- ☒ The principal applicant's children were married at the time of the principal applicant's approval for resettlement in the US. They are therefore not covered under the terms of the Amendment.
- ☐ The principal applicant was approved as a refugee under a category not covered by the Amendment.
- ☐ The principal applicant's children were denied at interview as their relationship to the principal applicant was not established. They are therefore not covered under the terms of the Amendment.
- ☐ The principal applicant's children were denied at interview because they were not resident in the principal applicant's household. They are therefore not covered under the terms of the Amendment.
- ☐ Other: _____

Đính thưa Quý vị

Thay mặt gia đình tôi xin gửi đến quý vị
và gia đình lời hỏi thăm sức khỏe.

Kính thưa quý vị, con tôi vừa nhận được giấy
tử chối của O.D.P - đã gửi qua cho tôi. Chiều
nay, tôi liền gửi cho quý vị ngay để có hướng
giúp đỡ cho gia đình tôi.

Vì tình anh em trong đại gia đình H.O, kính
xin quý vị cố gắng giúp đỡ gia đình tôi trong
việc làm có ý nghĩa này.

Gia đình tôi mới qua, cuộc sống chưa ổn định,
đường đi nước bước chưa rõ ràng, thậm chí quý vị là
cái phao, là niềm hy vọng của gia đình ngoại và tôi
không còn hy vọng vào nơi nào cả.

Tôi xin gửi tờ tường trình cuối cùng + tờ giấy tử chối
đến ngày ~~12/7/97~~ để quý vị nghiên cứu và có hướng
giúp đỡ, rất mong sự hỗ trợ của quý vị khi có kết
quả.

Câu xin ở taas ban phúc lành - đến quý vị và
gia đình.

Houston TX ngày 14/8/97
Lâm Văn Tuấn trực

Kinh gởi = Bà Giám đốc chứng tước ODP - Thái Lan.

Trích yếu = vụ xin tái cứu xét hồ sơ con tôi tên Huỳnh Quang Dũng - H. 39-637, bị phải đoàn bắt ngày 10.1.97 xin được tái phỏng vấn.

Tôi Huỳnh Văn Trục sinh ngày 30.9.1942 tại Vĩnh Long Việt Nam thuộc diện H.0-39-637 - Luật Công ngày 11.09.96. Cử ngụ H.0.

Lần đầu này đến bà Xếp cứu xét tương hợp của con tôi bị phải đoàn bắt ngày 10.1.97 rất cảm ỉc như sau =

- * Năm 1989 - Tôi nộp đơn xin tị nạn gồm 6 người = Huỳnh Văn Trục - Nguyễn Thị Cẩm (vợ) - Huỳnh Quang Vũ sinh năm 1969 (con) - Huỳnh Quang Dũng 1972 (con) - Huỳnh Thị Mỹ Hạnh 1975 (con) - Huỳnh Thị Mỹ Hồng 1983 (con).
- * Năm 1995 - Phỏng vấn lần 1 = ngày 9.2.95 - 6 người được phỏng vấn.
- * Kết quả = bị phải đoàn bắt với lý do "Sư mẫu Cải tạo không chứng minh cụ thể trong thời điểm này ở nhà - Vũ - Dũng và Hạnh - có chứng minh giấy xác nhận còn sống độc thân - có chánh quyền địa phương xác nhận -
- Ngày 30.3.95 tôi bổ túc giấy xác nhận của Bộ nội vụ VN qua Thái Lan để xin cứu xét tái phỏng vấn.

* Năm 1996. Phỏng vấn lần 2 = Ngày 7.4.96, gia đình gồm có 4 người được mời tái phỏng vấn. Lần này Huỳnh Quang Vũ và Huỳnh Quang Dũng không được gọi vì tên 21 tuổi. Kết quả = được phải đoàn chấp thuận lưu giữ.

* - Năm 1995, khoảng gần giữa năm 1995, gia' Mỹ tử chơi với "những chiếc con tên 21 tuổi", nhưng đến khoảng tháng 7-8-95 "lại tiếp tục chơi", vài tháng sau lại "tử chơi nữa", kéo dài cho đến thời điểm tôi được gọi tái phỏng vấn ngày 7.4.96 vẫn còn biết lúc là tử chơi những đứa con tên 21 tuổi mặc dù còn độc thân.

- Sự chờ đợi của các con quá lâu từ 1989 - 1996. quá tuyệt vọng không còn hy vọng ở tương lai, nên tôi đứng ra tổ chức đám cưới cho Huỳnh Quang Vũ và Huỳnh Quang Dũng để yên tâm ra đi.

* Ngày 1996 - Ngày 5-6- tháng 7 năm 1996, tôi tổ chức đám cưới tại tư gia số 17 đường Hoàng Hoa Thám Phường 2 Thị xã Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long

* Ngày - 11-9-1996 - gia đình gồm người rời khỏi Việt Nam.

* Ngày 28-9-1996, chúng nó tự lập hôn thú tại địa phương nơi cư ngụ.

* Năm 1997 - Ngày 10-1-97, Huỳnh Quang Vũ và Huỳnh Quang Dũng - được mỗi người vẫn hỗ trợ lại vì có luật mới. Nhưng giờ chết, Huỳnh Quang Vũ không đủ vì vô bệnh bất ngờ - chỉ có Huỳnh Quang Dũng đến phụng dưỡng mà thôi. Kết quả - phải đoàn bắt với lời phie "Tình hình đặc biệt không được chứng minh bởi người cha vào thời điểm đó". Khi bắt, phải đoàn có chỉ tam lịch năm 1994 chụp dính vào tấm ảnh.

Tấm lịch này treo trên tường để trưng bày ở phòng tam liễn, con tôi đã đem tiền cho phải đoàn 16 tấm ảnh để làm bằng ngày tổ chức đám ở đang gọi vợ hai, nhưng chỉ có 1 tấm dính vào lịch năm 1994 nên bị phải đoàn nài nỉ - đòi ra chứng minh của tôi.

- Khi bị phải đoàn từ chối, vì mà em về nên con tôi - có gởi qua vào phòng ODP ở, hai bạn những vẫn kiên cố liên lạc - để làm bằng để xin xét tại phòng này. Trong đó có những hình ảnh của vợ chồng tôi đứng ra tổ chức để xác minh.

Tôi tình thấy rằng, nó thật bao giờ cũng rất thật nó sẽ đến với gradient tôi, nên tôi làm đơn này đến xin bà sớm xem xét cho con tôi được tái nhập gia.

Tôi xin lấy danh dự theo luật pháp Hoa Kỳ, nếu tôi khai gian không đúng thì thật, tôi xin nhận lãnh 1 hình phạt thật nặng nề nhất của luật pháp Hoa Kỳ để áp dụng cho tôi, kể cả trục xuất gia đình tôi khỏi nước Mỹ.

Xin chứng minh của ở Bộ Ngoại Giao.

- Huỳnh Quang Vũ - Vợ và ~~thợ 5/97~~ Houston, Texas ngày 20-4-97.
- lập hôn thú 25-9-96 tại Phường 2 TXU Tiểu VL.
Huỳnh Văn Trục
huc

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố
Vĩnh Long
Huyện, Quận
TX Vĩnh Long
Xã, Phường
Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT6
Quyển số 01/96
Số 80

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ tên vợ HUỲNH TRI NGỌC LINH

Sinh ngày 07 - 5 - 1973

Quê quán Tân Hoà - TX Vĩnh Long

Nơi đăng ký 160 Tân Quới, Xã Tân
Hoà, TX Vĩnh Long, Vĩnh Long

Nghề nghiệp Thợ may

Dân tộc kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 331204213

Họ tên chồng HUỲNH QUANG DŨNG

Sinh ngày 05 - 02 - 1972

Quê quán Phường 2, TX Vĩnh Long

Nơi thường trú 17 Hoàng Hoa Thám
phường 2, TX Vĩnh Long, VL

Nghề nghiệp Thợ may

Dân tộc kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 331017705

Ngày 28 tháng 9 năm 19 96

Chữ ký người vợ

Chữ ký người chồng

TM/UBND Phường 2

Chức vụ Chủ tịch

Nguyễn Văn Lân Phường

Kính gửi: Ông Văn

Tôi vừa nhận nhữg vầu kiện này của con tôi gửi qua, xin gửi đến. Hôm để chờ đợi người của vầu là tài liệu để gửi đi có dịp tình gặp vầu, phỏng, OPT biết thêm nhữg chi tiết cụ thể như sau của xét cho, em tôi chờ tại phòng vầu.

- Về đi, 2 con dâu nhập khẩu trẻ vì lý do:
- Muốn nhập khẩu từ xã ra thì xã phải quan tâm thủ tục, như ra và mất nhiều thời gian, tiền bạc.
- Vì hết hy vọng đi định cư tại Mỹ, thành ra các em bỏ lý do nhập khẩu.
- Bất ngờ phải đoán gọi phỏng vấn, nếu làm việc thì sẽ bị nghỉ ngơi, - đến khi bị bắt đầu thì chờ đợi tại phòng vầu lại thấy đau đớn lại sẽ bị nghỉ ngơi nữa, thành ra việc có nhữg như thế này (phỏng vấn tại sân bên vì thời gian dài nên các em mới chờ lâu để cho hợp lệ ở địa phưg.)

Đến thăm bằng em ở ở đây cũng rất cố gắng ở Hội -

Kính chào quý ông.

Thượng vầu Trục

huu

QUIDAN

- Sổ do Bộ Nội vụ ban hành, không có giá trị nào được tự tiện sửa đổi mẫu số.
- Mỗi hộ gia đình lập tại một địa phương chỉ có một sổ, một sổ lưu tại cơ quan đăng ký hộ khẩu sở tại.
- Cấm tẩy xóa, sửa chữa. Ngoài cơ quan đăng ký hộ khẩu, không ai được tự ghi nội dung sự việc đăng ký vào sổ.
- Nếu cả hộ gia đình chuyển đến nông thôn, những nơi không lập sổ hộ khẩu gia đình hoặc đến tỉnh, thành phố, đặc khu khác thì công an cấp giấy chứng nhận chuyển đi trả lại sổ.
- Sổ phải báo ngay cho công an nơi đến lập sổ mới có giá trị.
- Cấm mua, bán hoặc cho mượn sổ.



HK 3a

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ Phan Văn Sơn
 Số nhà 17 ngõ (hẻm)
 Đường phố, xóm, ấp, bản Hưng Hoa và Hưng
 xã, thị trấn Đông Sơn
 huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh Đông Sơn, tỉnh Thanh Hóa

QUYỀN SỐ B-1245

Si h

Ngày 1 tháng 4 năm 1979
đăng ký
Trường công an
quận, huyện, ký
tên, đóng dấu
(Ghi rõ họ tên, cấp bậc)



Đặng Văn Hoàng

10	11	12
Cháu dậu	Cháu c1	Cháu dậu
Hà Thị Kim Phụng Huyện Quảng Ninh Huyện Thị Ngự Lũng		
1976	24.04.1997	1973
Tên họ. Lữ C	Đ - R L	Tên họ. R L
M	Nam	N
Tên họ. Lữ C	Kinh	Tên họ. R L
Rinh		Kinh
Khong		Khong
Tên họ. Lữ C	nh. Rinh	Tên họ. R L
29.3.97	14.5.97	30.2.97

5	6	7
Cháu nội	Cháu nội	Cháu nội
Huyện Quảng Vũ	Huyện Quảng Đông	Huyện Thị Mỹ Hạnh
1969	1972	1975
BƯỞI VƯỜN TP HCM	BƯỞI VƯỜN TP HCM	Phường 2 TXV2
Nam	Nam	Đu
Phường 2 TXVL	Phường 2 TXV2	Phường 2 TXV2
Kinh	Kinh	Kinh
Khoảng	Khoảng	Khoảng
	33/11/75	33/11/75
Thị Mỹ	Học Sinh	Học Sinh

CHỦ HỘ:

SỐ 2

Quan hệ với chủ hộ Nội dung	3 Đầu	4 Cháu nội
1. Họ và tên	Ngô Văn Cảnh	Nguyễn Mỹ Trang
Tên thường gọi		
2. Ngày tháng năm sinh	1951	1967
3. Nơi sinh	Phước Hải TXV2	Rừng Vú TP HCM
4. Nam hay Nữ	Nam	Nữ
5. Nguyên quán	Phước Hải TXV1	Phước Hải TXV2
6. Dân tộc	Kinh	Kinh
7. Tôn giáo	Không	Không
8. Số giấy CMND	320566797	320941801
9. Nghề nghiệp và nơi làm việc	Làm ruộng	Làm ruộng
10. Chuyển đến: - Ở đâu đến - Ngày đến		
11. Chuyển đi: - Đi đâu - Ngày đi		
Cơ quan ĐKNNH Ngày 7 tháng 4 năm 90 dăng ký Trưởng công an quận, huyện, ký lên, đóng dấu (Ghi rõ họ tên, cấp bậc)		

CHỨC HỘ: Phạm Thị Nho SỐ 1

Quan hệ với chủ hộ	1	2
Nội dung	Chủ hộ	Con
1. Họ và tên	Phạm Thị Nho	Phạm Thị Nho
Tên thường gọi		
2. Ngày tháng năm sinh	1914	20/7/1962
3. Nơi sinh	Phước TX 12	Phước TX 12
4. Nam hay Nữ	Nữ	Nam
5. Nguyên quán	Phước TX 12	Phước TX 12
6. Dân tộc	Ninh	Ninh
7. Tôn giáo	Nhà	Nhà
8. Số giấy CMND	330034362	330915030
9. Nghề nghiệp và nơi làm việc	già yếu	làm ruộng
10. Chuyển đến:		
- Ở đâu đến		Cải tạo về
- Ngày đến		03/02/1984
11. Chuyển đi:		
- Đi đâu		
- Ngày đi		
Ngày / tháng / năm 90 đăng ký Trưởng công an quận, huyện, ký tên, đóng dấu (Ghi rõ họ tên, cấp bậc)		

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập Tự do Hạnh phúc

ĐƠN XIN XÁC NHẬN NHỮNG NGƯỜI ĐẾN,
DỰ LỄ CƯỚI

Kính gửi: Ủy ban nhân dân phường 2 TxVL Tỉnh Vĩnh Long
Tôi tên: Huỳnh Quang Dũng sinh 1972 số CMND 331017705.
Cư ngụ tại: 17 Hoàng Hoa Thám Khóm 3 phường 2 Thị xã Vĩnh
Long Tỉnh Vĩnh Long.

Trân trọng kính trình ủy ban nhân dân phường 2 sự việc sau.
Nguyên vào ngày 05.06 tháng 7 năm 1996 cha tôi Huỳnh Văn Trức
có đứng ra tổ chức đám cưới cho tôi Huỳnh Quang Dũng sánh
duyên cùng Huỳnh Thị Ngọc Linh sinh 1973. Hôn lễ được cử
hành tại tư gia số 17 đường Hoàng Hoa Thám K3 phường 2
TxVL.

Cha tôi: Huỳnh Văn Trức có làm đơn xin làm đám cưới,
cha còn có trình ủy ban nhân dân phường 2 ký.

Hôm nay tôi làm đơn xác nhận này nhờ những người có
đến dự lễ cưới của tôi xác nhận đúng và nhờ chính quyền địa
phương xác nhận tôi vô cùng cảm ơn.

Trong khi chờ sự cứu xét xin ủy ban nhân dân tôi tâm
lòng thành kính và sự biết ơn.

Huỳnh Quang Dũng
Ngày 10.9.97

Huỳnh Quang Dũng

Xác nhận

Hội tên nguyên Văn Đoàn, sinh năm 1949

tại Vĩnh Long, số chứng minh nhân dân 330034400

cấp tại Vĩnh Long ngày 07-07-1978, hiện cư ngụ tại số

nhà 27/11 * Đường Hoàng Hoa Thám phường 2 Thị xã Vĩnh Long.

Hội xin xác nhận: vào ngày 06-7-1996

Hội có đến dự lễ cưới của Huỳnh Quang Dũng

Sánh duyên cùng Huỳnh Thị Ngọc Linh, do ông Huỳnh Văn Trức

đứng ra tổ chức tại số nhà: 17 đường Hoàng Hoa Thám

phường 2 Vĩnh Long. Tôi đứng. Xin chính quyền địa phương xác
nhận cho đúng sự.

Người xác nhận

mad

nguyên Văn Đoàn.

Họ tên: Nguyễn Thanh Sang sinh năm 1950
Hiện cư ngụ tại số nhà 23A, Hoàng Hoa Thám K3 Phường
2, Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long.

Tôi xin xác nhận là vào ngày 06-07-1996 tôi
có đến dự đám cưới của Huỳnh Quang Dũng sánh duyên cùng
Huỳnh Thị Ngọc Linh do ông Huỳnh Văn Thúc đứng ra tổ
chức chung vào ngày 06/07/1996 tại số nhà 17 Hoàng Hoa
Thám Khóm 3 Phường 2 Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long.

Xin chính quyền địa phương xác nhận cho được sự
Phường 2 ngày 11/9/1997
Người xác nhận: Sang

Nguyễn Thanh Sang.

Xác nhận

Họ tên: Tô Thị Bích Liên sinh năm 1957.
tại Vĩnh Long. Chứng minh nhân dân số 33010730
Cấp ngày 21-04-1978. Hiện cư ngụ số 15
Hoàng Hoa Thám Phường 2, Thị xã Vĩnh Long.
Tôi xin xác nhận vào ngày 06-07-1996 tôi
có đến dự lễ cưới của Huỳnh Quang Dũng
sánh duyên cùng Huỳnh Thị Ngọc Linh do ông
Huỳnh Văn Thúc đứng ra tổ chức tại số
nhà 17 Hoàng Hoa Thám Phường 2 Vĩnh Long.
Tôi đứng với chính quyền địa phương xác
nhận cho được sự

Người xác nhận
Liên

Tô Thị Bích Liên

Xác nhận:

Tôi tên: Trần Tuấn Kiệt Sinh năm 1954.
tại Vĩnh Long chứng minh nhân dân số: 330010042.
hiện cư ngụ số 27/17 phường 2 Đường Hoàng Hoa
Thám Thị Xã Vĩnh Long Tôi xin Xác nhận vào ngày 06-07
- 1996. Tôi có tên đủ lễ cưới của Huỳnh Quang Dũng
Sinh duyên cùng Huỳnh Thị Ngọc Linh, do ông Huỳnh
Văn trực đứng ra tổ chức tại số nhà 17 Hoàng Hoa
Thám phường 2 TXVL là đúng. Xin chính quyền địa
phương Xác nhận cho được sự.

Người Xác nhận

Kiệt

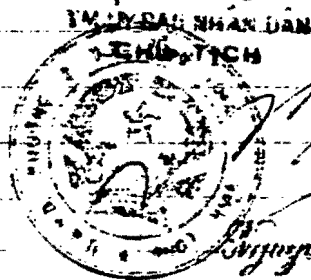
Trần Tuấn Kiệt

Xác Nhận

Vào ngày 06-7-1996

ông: Huỳnh Văn Đức, có tổ chức
lễ thành hôn cho con trai ông là:
Huỳnh Quang Dũng, kết hôn cùng
Huỳnh Thị Ngọc Linh, tại số 17 Đường
Hoàng Hoa - Thám, phường 2, TXVL.

PHƯỜNG 2 Ngày 17 Tháng 9 Năm 97



Nguyễn Thành Phương

Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.

ĐƠN XIN XÁC NHẬN CỦA NHỮNG NGƯỜI ĐẾN DỰ Đám Cưới.

Kính gửi Ủy ban nhân dân xã Tân Hòa - Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long.
Tôi tên: Huỳnh Thị Ngọc Linh sinh ngày 7/5/1973 số chứng minh nhân dân 33120464
Thức ngày 5/7/1996 tôi cư ngụ tại 160 ấp Tân Quốc, xã Tân Hòa, Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long. Hiện nay tôi theo chồng và có hộ khẩu thường trú cư ngụ tại số nhà 17 đường Hoàng Hoa Thám Khóm 3 Phường 2 Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long.

Chân trọng kính trình Ủy ban nhân dân xã Tân Hòa sự việc như sau.
Ngày vào ngày 04/7 năm 1996 cha tôi: Huỳnh Ngọc Hoa và Mẹ tôi: Ngô Rết Hĩa cư ngụ tại 160 ấp Tân Quốc, xã Tân Hòa, TXVL, Tỉnh Vĩnh Long có đứng ra tổ chức đám cưới cho tôi: Huỳnh Thị Ngọc Linh sinh trước cùng Huỳnh Quang Dũng sinh 1972 tại Luân 2 Sài Gòn ngụ tại 17 Hoàng Hoa Thám Phường 2 TXVL, Tỉnh VL. Hai là cũ hãnh tại tư gia số 160 ấp Tân Quốc, xã Tân Hòa, TXVL, Tỉnh Vĩnh Long. Nay tôi làm đơn này nhờ những người ở lời xóm có đến dự đám cưới của tôi xác nhận ngày cưới. Tôi và nhờ chính quyền địa phương xác nhận cho.
Trong khi chờ sự xét xin ủy ban nhân dân xã Tân Hòa, Thành phố và sự biết ơn của tôi.

Phường 2 ngày 12/9/1997.

Người đứng tên.

xác nhận.

Huỳnh Thị Ngọc Linh

Tôi tên là Ông Kim Luyến sinh năm 1978

tại Tân Hòa, số chứng minh nhân dân 331223237

Cấp tại Vĩnh Long ngày 30/04/1995, hiện cư ngụ

tại số 156 ấp Tân Quốc, xã Tân Hòa, TXVL, TVL

Đôi xin xác nhận Vào ngày 06/07/1996

Tôi có dự lễ cưới của Huỳnh Quang Dũng

Sinh trước cùng Huỳnh Thị Ngọc Linh do ông

Huỳnh Ngọc Hoa đứng ra tổ chức tại số nhà

160 ấp Tân Quốc, xã Tân Hòa, TXVL, TVL là đúng

Lên chính quyền địa phương xác nhận cho đương sự

Người xác nhận

Ông Kim Luyến

Xác nhận

Họ tên: Lê Văn Như, Sinh năm 1968
tại Vĩnh Long, Số chứng minh nhân dân 330453492
cấp tại Vĩnh Long ngày 20-5-1995 hiện cư ngụ tại Số
nhà 83B, ấp Tân Phú, xã Tân Hòa, TX VL, Tỉnh Vĩnh Long
Đôi xin xác nhận: Vào ngày 6-7-1996

Đôi có đến dự lễ cưới của Ông Nguyễn Ngọc Linh
Sinh duyên em, Ông Quang Dũng, do Ông Nguyễn Ngọc Hoa
đứng ra tổ chức tại Số nhà 160, ấp Tân Bưởi, xã Tân Hòa,
huyện Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long là đúng
xin thỉnh Ông đưa phôi xác nhận cho Ông Sĩ

Người xác nhận

Đôi
Đôi Văn Như

ấp Tân Bưởi ngày 11-9-1997

XÁC NHẬN -

Họ tên = NGUYỄN THỊ - XUÂN: sinh ngày 16-10-1947
hiện cư ngụ tại Số 161 ấp Tân Bưởi xã Tân Hòa
huyện Vĩnh Long tỉnh Vĩnh Long.

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN SỐ: 330057234
cấp ngày 26-8-1978 tại tỉnh Vĩnh Long

Họ tên khách đến dự tiệc cưới xin xác nhận
vào ngày 6-7-1996 tôi có đến dự lễ cưới
của Em: HUYNH-THỊ-NGỌC-LINH

Sinh duyên
cùng Em: HUYNH-QUANG-DUNG chủ hôn là Ông
HUYNH-NGOC-HOA đứng ra tổ chức
tại Số nhà 160 ấp Tân Bưởi xã Tân Hòa.
huyện Vĩnh Long tỉnh Vĩnh Long.

Xin xác nhận trên đây là đúng sự thật,
nếu không đúng như trên tôi xin chịu trách
nhiệm trước pháp luật

người chứng

Tân Bưởi ngày 12-9-1997 Nguyễn Thị Xuân

xe máy

Họ tên Nguyễn Thị Tú sinh năm, 1987
Số chứng minh : 330057244 cấp tại Công
An Tân Hòa,

Hiện ngụ số 157 ấp Tân Quốc xã Tân Hòa
Thị xã Vĩnh Long Tỉnh Vĩnh Long.

Ngày 6-7-1996 tôi có đến chung vui
Ngày cưới của hai cháu : Huỳnh Ngọc Anh và
Huỳnh Quang Dũng : Tại số 160 ấp Tân Quốc xã Tân
Hòa Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long do ông Huỳnh
Ngọc Hòa làm chủ hôn.

Lễ xác nhận đây là đúng sự thật
Nên có giấy này để xin chịu trách nhiệm
theo pháp luật.

Ngày 11-9-1997.

Xác nhận

Người xác nhận

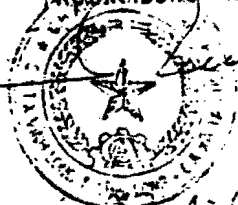
Chủ tịch UBND Huyện Tân Mỹ

Đinh Văn Hùng. KCC có quyền làm

hệ thống của quê hương.

TÂN HÒA, ngày 11 tháng 9 năm 1997

TRƯỞNG CÔNG AN



ĐẠI BIỂU CHỦ TỊCH UBND

Nguyễn Thị Tú.

ẤM CƯỚI.

th long.

đai 330057244

ở Vĩnh Long

Tại số

g. Tỉnh

mí sau.

gò Rết Hia

ra 70

Quang

- Tỉnh VL.

Tỉnh Vĩnh Long

ti của tôi

in cho.

anh Kịch

*From = Truc Huynh



h

FIRST CLASS

Protest no 2

4/28/00

To: Hội Gia đình Tự Nhân
Chánh Trị Việt Nam (FVPPA)



OCT 18 1997

INTERNATIONAL CATHOLIC MIGRATION COMMISSION (ICMC)
Joint Voluntary Agency for the US Orderly Departure Program, American Embassy, Bangkok

Case Number: H3A-677 2V 382919

Date: 25 JUL 77

The US Orderly Departure Program (ODP) has received your inquiry regarding the referenced ODP case. This case was interviewed and denied by a US Immigration and Naturalization Service (INS) officer based on the evidence and testimony presented. There is no appeal from such a denial, however, US immigration law provides that any applicant may request to re-open a case if additional or new evidence or facts are presented in support of the original refugee claim. Please refer to the section(s) indicated below for further information. When submitting additional documents to ODP, please submit photocopies; DO NOT SUBMIT THE ORIGINAL DOCUMENTS. Please DO NOT submit evidence which was previously seen by ODP; repeated submission of the same documents will delay the processing of your case.

☐ We have reviewed our records based on the information contained in your inquiry, however, insufficient evidence or facts are available to warrant reconsideration of the case.

☐ The documents you submitted: _____
_____ were already seen and determined by the interviewing officer to be insufficient proof of your refugee claim. These documents do not warrant an officer's review of your case.

☐ The principal applicant has failed to submit sufficient, credible evidence to establish that he spent at least three years in re-education as a result of his association with the US prior to 1975. Further consideration may be given upon receipt of:

_____ re-education release certificates

_____ evidence of pre-1975 activities

_____ MOI verification of time spent in re-education

_____ old photographs

_____ restoration of civil rights documents

_____ letters of explanation

☐ Based on the information presented at interview, the applicants have failed to establish that they meet the definition of a refugee as defined in Section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA). ODP policy indicates that refugee applicants must demonstrate to the satisfaction of the interviewing officer that they have been subject to persecution in Vietnam as a result of their association with the US prior to 1975. In some cases, evidence presented may have been determined not credible and therefore not considered. Further consideration may be given if additional new evidence or facts are presented in support of the original refugee claim.

☐ Based on the documents and testimony presented at interview, the family relationships between the applicants on this case have not been established. Further consideration may be given upon receipt of: birth certificates or certified birth extracts; marriage certificates or extracts; old family registers; school records; hospital records or maternity receipts; old photographs.

☐ Based on the evidence and testimony presented, the applicants do not meet current ODP eligibility requirements. Further consideration of this case is unlikely. Relatives in the US may consult their local Immigration and Naturalization Service (INS) office about the possibility of filing immigrant visa petitions (Form I-130) or a refugee petition (Form I-730) on behalf of the applicants.

☐ Based on the documents and testimony presented at interview, the identity of the applicants on this case have not been established. Further consideration may be given upon receipt of: photocopies of old identification cards; birth certificates or certified birth extracts; marriage certificates or extracts; old family registers; school records; hospital records or maternity receipts; old photographs; letters of explanation.

☒ The referenced case was represented to a consular/immigration officer based on your submission of LETTER COMMUNITY AND ADDITIONAL DOCUMENTS on 25 JUL 77 and the original denial was upheld.

☐ Other: _____

INTERNATIONAL CATHOLIC MIGRATION COMMISSION (ICMC)

Joint Voluntary Agency for the US Orderly Departure Program, American Embassy, Bangkok

Chương Trình Ra Đi Có Trật Tự Hoa Kỳ đã nhận được thư hỏi của Ông/Bà về trường hợp nêu trên. Trường hợp này đã được phỏng vấn và bị viên chức Sở Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ từ chối dựa vào các chứng từ đã trình. Không có việc khiếu nại đối với quyết định từ chối này. Tuy nhiên, luật di trú Hoa Kỳ cho phép đương đơn được yêu cầu mở lại hồ sơ nếu có thêm những chứng từ mới để hỗ trợ cho đơn xin ban đầu theo diện tị nạn. Xin Ông/Bà xem những ô dưới đây để biết thêm chi tiết. Khi nộp bổ túc các giấy tờ đến ODP, xin nộp các bản sao; **ĐỪNG NỘP CÁC BẢN CHÍNH**. Xin **ĐỪNG** nộp lại những chứng từ đã nộp trước đây cho ODP rồi; việc nộp lại những giấy tờ cũ sẽ làm chậm trễ việc cứu xét hồ sơ của quý vị.

- ☐ Chúng tôi đã tái xét hồ sơ của Ông/Bà dựa trên những chi tiết trong thư hỏi của Ông/Bà. Tuy nhiên, chúng tôi không thấy có đủ bằng chứng để bảo đảm là trường hợp này được tái xét.
- ☐ Những giấy tờ Ông/Bà đã nộp như đã được viên chức phỏng vấn xem và xác định là không đủ để chứng minh cho lời khai xin tị nạn của Ông/Bà. Những giấy tờ này không bảo đảm cho viên chức phụ trách tái xét hồ sơ của Ông/Bà.
- ☐ Đương đơn chính không trình được các bằng có đầy đủ và đáng tin cậy chứng minh là mình đã bị giam giữ trong trại cải tạo ít nhất là ba năm vì có liên hệ với Hoa Kỳ trước năm 1975. Hồ sơ sẽ được cứu xét tiếp khi nào nhận được:

___ các giấy ra trại ___ bằng chứng việc làm trước 75
___ giấy xác nhận thời gian trong trại cải tạo do Bộ Nội Vụ cấp ___ các hình ảnh cũ
___ giấy phục hồi quyền công dân ___ các thư giải thích

- ☐ Qua các chi tiết trình lúc phỏng vấn, đương đơn không chứng minh được họ hội đủ tiêu chuẩn tị nạn theo định nghĩa của Đoạn 101(a)(42) của Luật Di Trú và Nhập Tịch (INA). Chính sách của ODP ấn định là các đương đơn diện tị nạn phải chứng minh được với viên chức phỏng vấn là họ đã bị bắt bớ và ngược đãi tại Việt Nam vì đã liên quan với Hoa Kỳ trước năm 1975. Trong vài trường hợp, các bằng chứng trình bày có thể bị xem như là không đáng tin cậy và do đó không được xem xét. Hồ sơ có thể được cứu xét tiếp nếu đương đơn trình thêm những bằng chứng hoặc sự kiện mới để hậu thuẫn cho yêu cầu ban đầu xin được xét theo diện tị nạn.

- ☐ Các chứng từ và bằng có trình lúc phỏng vấn không cho thấy có mối liên hệ gia đình giữa các đương đơn trong hồ sơ này. Hồ sơ có thể được cứu xét thêm khi nhận được giấy khai sinh hoặc trích lục khai sinh, giấy hôn thú hoặc trích lục hôn thú, các sổ hộ khẩu cũ, học bạ, giấy chứng do bệnh viện cấp, các hình ảnh cũ.

- ☐ Những bằng có và chứng từ đã trình cho thấy các đương đơn không hội đủ các tiêu chuẩn hiện thời của ODP. Hồ sơ này không được cứu xét thêm nữa. Các thân nhân ở Hoa Kỳ có thể hội ý với văn phòng Di Trú và Nhập Tịch tại địa phương để xem có khả năng xin thị thực di dân (Mẫu I-130) hoặc đơn xin theo diện tị nạn cho những người này (Mẫu I-730).

- ☐ Những chứng từ và bằng có trình lúc phỏng vấn không xác nhận được lý lịch của các đương đơn. Hồ sơ có thể tiếp tục được cứu xét khi nhận được bản sao của thẻ căn cước cũ, giấy khai sinh hoặc trích lục khai sinh có thị thực, giấy hôn thú hoặc trích lục hôn thú, sổ hộ khẩu cũ, học bạ, giấy chứng nhận do bệnh viện cấp hoặc giấy chứng sinh, các hình ảnh cũ, các thư giải thích.

- ☐ Hồ sơ nêu trên được trình cho viên chức lãnh sự/di trú và nhập tịch căn cứ vào những giấy tờ sau đây mà Ông/Bà đã nộp: _____ vào ngày _____ và quyết định từ chối ban đầu vẫn không thay đổi.

- ☐ Các lý do khác: _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố
Vĩnh Long
Huyện, Quận
TX Vĩnh Long
Xã, Phường Hải

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT6
Quyển số 01/96
Số 80

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ tên vợ HUỲNH TRI NGỌC LINH

Sinh ngày 07 - 5 - 1973

Quê quán Tân Hoà - TX Vĩnh Long

Nơi thường trú 160 Tân Quới, Xã Tân
Hoà, TX Vĩnh Long, Vĩnh Long

Nghề nghiệp Thợ may

Dân tộc kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 331204213

Họ tên chồng HUỲNH QUANG DUNG

Sinh ngày 05 - 02 - 1972

Quê quán Phường 2, TX Vĩnh Long

Nơi thường trú 17 Hoàng Hoa Thám
phường 2, TX Vĩnh Long, VL

Nghề nghiệp Thợ may

Dân tộc kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 331017705

Ngày 28 tháng 5 năm 19 96

Chữ ký người vợ

Chữ ký người chồng

TM/UBND

Đường 2

Chữ tịch

Nguyễn Văn Thanh

H.O. 39/637

VinhLong, 25 / Jan / 1997

Respectfully to : Madame Director Of The O.D.P Office, Thailand

Subject : Apply For Re-Consider Application Children's Of H.O Over 21 Years Old.

I undersigned, **HUYNH QUANG DUNG** D.O.B 5/Feb/1972 residing at 17 Hoang Hoa Tham Street, Ward 2, VinhLong Town, VinhLong Province.

I send this application to you for Re-considering my case below My father **HUYNH VAN TRUC** H.O 39 / 637.

+ The 1st interview : On 9 / Feb / 1995 The foreign affairs office had invited 6 persons were rejected by the U.S delegation Because of unclear document. I, **HUYNH QUANG DUNG** and my older brother **HUYNH QUANG VU** had submitted the certificate of single.

After my brother and I had completed the document to prove with the interview team.

+ The 2nd interview : On 2nd/ April/ 1996 The U.S delegation had send us an invitation included 4 persons, without me and my older brother (**HUYNH QUANG VU**) Because we were over 21 years old. After that the U.S delegation accepted my family and their flight were on 17/ sept/ 1996. Now residing at : 5251 Gasmer # 1302 Houston. TX 77035 USA

Because there's no hope for my settlement, so my parents held or wedding for me with **HUYNH THI NGOC LINH** D.O.B 7/ May/ 1973 My wedding was held on 5 and 6/ July/ 1996 . My marriage certificate was registered on 28/ Sept/ 1996 by the local authorities.

According to new laws of the U.S delegation on 10/ Jan/ 1997 We were invited for an interview. All the documents relating to my father have been recognized by the U.S delegation.

But my wedding photographs were refused and asserted that I've got married since 1994. Inside some of my wedding photographs, the calendar of which in the photos was published in 1994 We used it for decoration so that we don't mind it new or old and now we still keep it.

Unfortunately, that was the reason which I was rejected .

Dear Madame

I hope I will be able to go to the United State with my family. I send you this letter to claim my innocence and that's don't agree with the interview team's decision .

I undertake that my story above is all true with my honor and my sincerity. I hope your Re-consideration will help me to clear my innocence so that I may be able to reunite with my family.

Respectfully yours

Enclosures : Photocopies of :

- 1/. Wedding photographs.
- 2/. Certificate of marriage.
- 3/. My wife's application applies to enter family book.
- 4/. Invitation for interview.
- 5/. The Calendar in the photographs.
- 6/. Letter of rejection.
- 7/. Certificate of the local Authorities allow my wife enters family book.
- 8/. Letter register of marriage.
- 9/. The new photo.
10. passport
11. The signature of people who attended in wedding party

TỔ TƯỜNG TRÌNH

- Tại chỗ: Đơn xin khiếm nại để được tái phỏng vấn -

Hình gửi: Bà Giám Đốc Chương trình ODP.

Tôi Huỳnh Văn Trục sinh ngày 30-9-1942 tại tỉnh Vĩnh Long
Số ID-17736344 - Số IV# 349779.

Địa chỉ:

Tôi xin trình bày danh dự trước luật pháp Hoa Kỳ để tường trình
diễn tiến sự việc cụ thể như sau:

Tháng 11/1989 - Tôi làm đơn xin tị nạn tại Hoa Kỳ gồm 6 người.
Được xếp diện: H.O. 39- 637 - Hồ chiếu số: 8980/92 DS1.

- 1- Huỳnh Văn Trục sinh ngày 30-9-1942 tại tỉnh Vĩnh Long.
- 2- Nguyễn Thị Cẩm sinh ngày 01-2-1951 tại Vĩnh Long. (vợ)
- 3- Huỳnh Quang Vũ sinh ngày 21-9-1969 tại Saigon. (con trai)
- 4- Huỳnh Quang Dũng sinh ngày 05-2-1972 tại Saigon (con trai)
- 5- Huỳnh Thị Mỹ Hằng sinh ngày 21-11-1975 tại Vĩnh Long (con gái)
- 6- Huỳnh Thị Mỹ Hương sinh ngày 18-4-1983 tại Vĩnh Long (con gái)

- Ngày 9-2-1995 - Được phái đoàn gọi lên phỏng vấn 06 người. Thời điểm này
các con - Vũ - Dũng và Hằng còn độc thân. Có trình giấy độc thân.

* Kết quả Cuộc phỏng vấn = Phái đoàn từ chối với lý do "3 năm Cải tạo
không chứng minh được cụ thể". (nghe nghe giấy Ra Trại của tôi).

- Tháng 3/1995 - Tôi làm đơn khiếu nại qua Văn phòng ODP ở Thái Lan.

- Tháng 4/1996 - Được gọi trở lại phỏng vấn gồm 04 người.

gồm: Huỳnh Văn Trục - Nguyễn Thị Cẩm - Huỳnh Thị Mỹ Hằng - Huỳnh Thị Mỹ Hương.

- Hai (2) đứa con trai trên 21 tuổi bị loại gồm: Huỳnh Quang Vũ - Huỳnh Quang Dũng

* Kết quả Cuộc phỏng vấn = Được phái đoàn chấp thuận 04 người.

- Trước khi rời khỏi Việt Nam, tôi đứng ra lập gia đình cho 2 đứa con
để yên tâm khi ra đi, phân vị tuyệt vọng trong thời gian chờ đợi của
các con quá dài.

- Ngày 5-5-tháng 7 năm 1996, tôi làm lễ thành hôn cho con Huỳnh

quang Dũng cùng với Huỳnh thị Ngọc Linh sinh ngày 07-5-1973
con ông Huỳnh Ngọc Hoa và bà Ngô ghệt Hia'.

- Địa chỉ hiện tại của con tôi: 17 đường Hoàng Hoa Thám Phường 2

Vĩnh Long, kể từ thời gian làm lễ cưới chúng nó đã chung thêc Ấng
chung ở địa chỉ ghi trên - được chánh quyền địa phương xác nhận.

- Ngày 10-1-1997, Vũ và Dũng được gọi phỏng vấn, nhưng đến ngày phỏng
vấn Vũ không đến vì vợ bệnh đột xuất - nên chỉ có Dũng đến gặp
phải đoán mà thôi.

* Đặt quả Cuộc phỏng vấn: Phải đoán từ chối với lời phê "Tình trạng độc
thân không được chứng minh bởi người cha vào thời điểm đó!" tức là nghi
ngờ Cuộc hôn nhân không phải vào thời điểm năm 1996. Vi lý do: Con tôi
đưa tình cũng phải đoán hơn 10 năm rồi chụp trong ngày lễ cưới - để chứng
minh, trong số ảnh đó có 2 tấm lúc chụp ảnh lại dính vào tấm lịch cũ
theo trang trí ở phòng, lịch năm 1994. Thành ra phải đoán có sự nghi ngờ
Cuộc hôn nhân này vào năm 1994.

- Tôi xin khẳng định, theo các ảnh lịch là để trang trí nhà; nhiều tấm ảnh
lịch - đẹp có từ vài năm về trước cũng còn theo, đó là nữ tiết kiệm của gia đình.

- Tôi xin lấy Danh mạng này - để chứng minh sự thật ngày 5-6 tháng 7/1996
là ngày làm lễ cưới cho con tôi Huỳnh quang Dũng và Huỳnh thị Ngọc
Linh, nếu sau này có sự dấn dôi phát hiện thì tôi hoàn toàn chịu mọi
hình phạt nặng nề nhất của luật pháp Hoa Kỳ.

Xin quý vị Dấn cứu xét lại Hồ sơ - để con tôi được trở lại phỏng vấn
và tránh sự thiệt thòi sau này.

Xin chân thành Cảm ỏ quý vị.

Vấn Kiên định Kiên:

1 - Hình ảnh cha mẹ.

2 - Thẻ ID - cha và mẹ.

Houston TX ngày 1-10-97.
Phu

Cộng hòa xã hội Chủ nghĩa Việt Nam
Độc lập Tự Do Hạnh Phúc

Đơn xin làm lễ Tảo hôn Cho con

Linh tửu - Mỹ Bông - Nhóm Dân P2 TXV

Tôi Nguyễn Văn Đức 54T, Cư ngụ
Số 17 Hoàng Hoa Thám KV 5 Phường 2 TXV
Trần trong Kinh tỉnh Mỹ Bông như sau:
Ngày 5 và 6 tháng 1 năm 1976, gia
đình có tổ chức làm lễ Tảo hôn Cho con
Chúng tôi tên Nguyễn Quang Dũng sinh năm
1972 tại quân 2 TP/HCM hành động cấp
huyện thủ Ngạc Linh sinh năm 1973 tại
Vĩnh Long. Có ông, huyện Ngạc Hoa cấp
Số 160 cấp Tảo hôn là Tảo hôn Vĩnh Long
Hôn lễ tổ chức tại Số 17 Hoàng Hoa Thám P2
Số 160 như sau và tôi xin giúp việc hợp
kết sang 6/1/76 để không có người.
Kính xin Quý Ban cho phép tôi được tổ chức
ngày Tảo hôn Cho con Chúng tôi như việc ghi trên

Trong khi chờ xét, xin nhân dịp này
vui lòng thay kính và niết bái của
gia đình.

* Phường, ngày 28-6-96
Huyện và Tỉnh

[Signature]

Lính chuyên
vận chuyển gạo nhân dân 82
giúp đỡ cho được 1.

Danh của
thầy thuốc giỏi
Lão thầy
Bên

Hồ Văn Bên
Đặc nhân

Chợ dân sinh làm lễ Tân hôn cho
con tên Huỳnh Quang Dũng thường trú
tại số 17 Hoàng Hoa Thám.

Kính chuyển đến tôn CT/TĐ giúp đỡ

KPS, ngày 30/6/96

Trưởng ban

phục vụ

Ngô Phước Kỳ

Kính nhân

Ông. Huỳnh Mạnh Đức

Có lệnh địa phương ngày 05 và 06 tháng 7/96
Ông có thể chúc lễ thành hôn cho con trai
là Huỳnh Quang Dũng.

PHƯỜNG 2 Ngày 06 Tháng 7 Năm 1996

TRUYỀN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH



[Signature]
Nguyễn Văn Chánh Phường

Handwritten notes in Vietnamese: "Thi canh" and "tên là Thi canh"



TEXAS

DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY
IDENTIFICATION CARD

Section 71

DOB: 02-01-51 ID: 17736346 HT: 5-00
EXPIRES: 02-01-01 EYES: BLK
DONOR: NO SEX: F

NGUYEN, CANH THI

canh



96297155168





TEXAS

DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY
IDENTIFICATION CARD

Section 71

DOB: 09-30-42 ID: 17736344 HT: 5-00
EXPIRES: 09-30-01 EYES: BLK
DONOR: NO SEX: M

HIIVNH TRIIC VAN

Amu



96297155159



AMERICAN COUNCIL FOR VOLUNTARY INTERNATIONAL ACTION
(INTERACTION)

200 PARK AVENUE SOUTH NEW YORK, N.Y. 10003

DATE: 17SEP90 FILE ID NO. V11-962 PRESENT LOCATION: THAILAND

ETA OR ESL COMPLETION DATE:

THE FOLLOWING PERSONS:

NAME	ALUMBER	DATE OF BIRTH	SEX	POB	NL/B
HUYNH VAN TRUC	74516241	30SEP42	M	VTNM	VTNM
NGUYEN THI GANH	74516242	21FEB51	F	VTNM	VTNM
HUYNH THI MY FANH	74516243	21NOV75	F	VTNM	VTNM
HUYNH THI MY HUONG	74516244	18APR83	F	VTNM	VTNM

HAVE BEEN ACCEPTED FOR RESETTLEMENT UNDER THE AUSPICES OF:

VOLUNTARY AGENCY

IRSA
1717 MASSACHUSETTS AVE. NW
WASHINGTON, D.C. 20036

(202) 347-3507

AIRPORT OF FINAL DESTINATION: 144

PLACE OF LANDING: HOUSTON TX

SPECIAL INSTRUCTIONS:

LOCAL SPONSOR

YMCA INT'L SERVICES HOUSTON
6315 GULFTON STE 100
HOUSTON TX 77081

(713) 995-1502

LOCAL RELATIVE

CHAU VAN HAI
5251 GASMER APT 1304
HOUSTON TX 77035

F. (713) 721-1040

THIS AGENCY AGREES TO ASSIST THE PRINCIPAL REFUGEE NAMED ABOVE
TO OBTAIN EMPLOYMENT AND HOUSING FOR HIM/HERSELF AND FAMILY, IF ANY.

SIGNATURE
AUTHORIZED VOLAG REPRESENTATIVE



PASSED USPHS
QUARANTINE STATION
SEP 18 1996
INSPECTOR
NEW YORK

DATE **16 SEP 1996**

TO: ALL CARRIERS AND IMMIGRATION OFFICIALS:

The person (s) listed on the reverse whose photograph (s) is/are affixed hereto, is/are travelling to the United States under the auspices of the International Organization for Migration (IOM).

The provisions of the United States Immigration and Naturalization Service (INS) amended regulations and persons to present a valid passport at the time of admission to the U.S. has been waived pursuant to authority contained in 22 CFR 4.10.14

16 OCT 1996

VALIDITY PERIOD

SIGNED

1 JAN 1997
BỘ NGOẠI GIAO
SỞ NGOẠI VỤ
TP. HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: PLS / TM

24 DEC 1996
TP.HCM, ngày..... tháng..... năm 19.....

439 - 637

THƯ MỜI

Kính mời gia đình Ông, Bà Huỳnh Quang V4
đến đủ.....3..... ngày, tại ☐ 6 / LEXANDRE DE RHODES - Q.1
☒ 184 Bis Pasteur Q.1
☐ 02 JAN 1997
vào lúc.....8..... giờ..... ngày..... tháng..... năm 199..... để:

☒ Tiếp xúc làm thủ tục nhập cảnh

☐ Đăng ký chuyển bay

☐ Thông báo về kết quả nhập cảnh

☐ Thông báo, tìm hiểu việc có liên quan đến Ông Bà.

☐

(Khi đi nhớ mang theo đầy đủ những giấy tờ ghi phía sau)

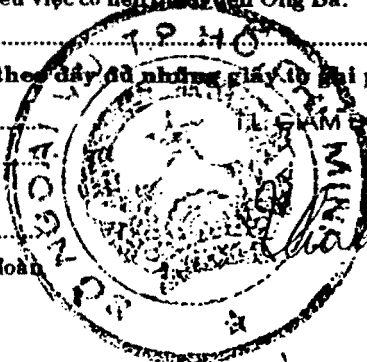
Người tiếp:.....V4.....

Hẹn..... giờ..... ngày.....

một người đến làm hồ sơ

Hẹn..... giờ..... ngày.....

..... người đến gặp phái đoàn



ĐOÀN THIỆN QUÂN

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi HUYNH DU ANH DUNG:
(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

IV# 139-637

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).

- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

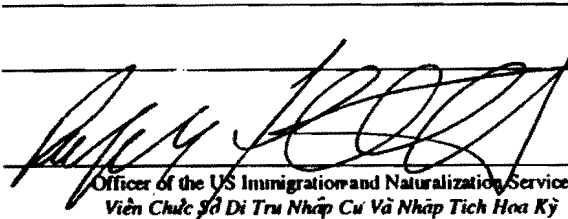
- 3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

- 3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

- 3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒

*single status not verified
at time of FATHER's approval*


Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viên Chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

U.S. INTERVIEW TEAM
18 JAN 1997
HO CHI MINH CITY

INS-1

GIẤY KHAI ĐĂNG KÝ KẾT HÔN

Kính gửi UBND: Phường 2, Thị xã Vinh Long, Tỉnh Vĩnh Long.
 CHÚNG TÔI CÓ TÊN DƯỚI ĐÂY ĐỀ NGHỊ UBND NHƯ SAU:

		NỮ
HỌ TÊN KHAI SINH HỌ TÊN THƯỜNG GỌI	<u>Huỳnh Quang Dũng</u>	<u>Huỳnh Thị Ngọc Linh</u>
Ngày sinh Quê quán	<u>05-02-1972</u> <u>Phường 2, Vinh Long</u>	<u>07-5-1973</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Thợ may</u>	<u>Thợ may</u>
Nơi thường trú	<u>17 Hoàng Hoa Thám K, Phường 2</u> <u>Thị xã Vinh Long - Tỉnh Vĩnh Long</u>	<u>160 ấp Tân Quới - xã Tân Hòa</u> <u>Thị xã Vinh Long - Tỉnh Vĩnh Long</u>
Số giấy CMND hoặc hộ chiếu	<u>331017705</u>	<u>331204213</u>
Kết hôn lần thứ mấy	<u>lần 1</u>	<u>lần 1</u>

- Khai theo nội dung các điều 6, 7 của Luật hôn nhân và gia đình:

- Chúng tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng và không vi phạm vào điều 5, 6, 7 của Luật hôn nhân và gia đình.

Vậy đề nghị UBND đăng ký việc kết hôn và cấp giấy chứng nhận cho chúng tôi.

CHỨNG NHẬN CỦA CƠ QUAN TÊN VỊ

Huỳnh Quang Dũng, sinh - 1972
Thường trú: 17 Hoàng Hoa Thám K, Phường 2
Kính đăng ký kết hôn lần đầu nhất là đúng.
 Ngày...06... tháng...7... năm 1996...

Ngày...5... tháng...7... năm 1996...

Nam ký tên

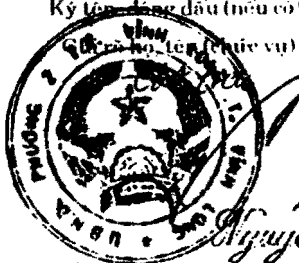
Nữ ký tên

Dũng

Linh

Huỳnh Quang Dũng

Huỳnh Thị Ngọc Linh



Nguyễn Thành Phương

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc.

ĐƠN XIN XÁC NHẬN VỀ Đ² NHÀ CHÔNG

Đình đình Ban công an xã tân hòa TXVL.

Bà tên: Huỳnh Thị Ngọc Linh sinh năm
1973 ngày 15/10/1973 tại xã Tân Hòa TXVL. Công an
xã Tân Hòa xin được xác nhận cho tôi.

Nguyen Thieu duy tại cư ngụ số 160 ấp
đình đình xã Tân Hòa TXVL, nay đến theo chứng
từ ngày 5 tháng 7 năm 1996 tên đó làm
thủ tục nhập khẩu tại số 17 Hoàng Hoa Thám
khóm 3 phường 2 TXVL nhưng chưa kịp.

Nay tôi làm đơn này kính xin Ban công an
xã Tân Hòa xác nhận cho tôi là Huỳnh Thị Ngọc Linh
đã làm thủ tục nhập khẩu tại số 17 Hoàng Hoa Thám
khóm 3 phường 2 TXVL từ ngày 5 tháng 7 năm 1996
đến nay.

Trong khi chờ đợi sự chấp thuận, xin
nhận nơi đây lòng thành thật biết ơn.

Ninh Kiều ngày 6 tháng 1 năm 1997

Ngũc. làm đơn



Huỳnh Thị Ngọc Linh

Xã nhân

Công an xã Tân Trào

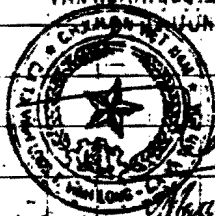
Xã nhân Huyện Tân Ngạc Linh 1973

Có Đảng Ký Hồ Khai độ 160 cấp tín quốc

Xã Tân Trào

TÂN HÒA ngày 6 tháng 2 năm 27

Huyện Tân An



Nguyễn Văn Kấm

Cộng Hòa Xã hội chủ Nghĩa Việt Nam
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc

Đàn xin bảo lãnh nhập Khẩu.

Tôi đứng tên là Phạm Thị Khanh Sinh 1913 và
ngụ tại Số 17 Hoàng Hoa Thám Kz FV TXUL
CMND Số 330034392 là chủ hộ Số 17. nay
tôi làm đơn này kính trình lên Ban Công
An Phường & Sở Việt ngữ sau: Cháu tôi tên
Thị Ngọc Linh, Sinh 1973 Tại Tân Hòa
Vh. cư ngụ tại Số 160 ấp Tân quê Tân Hòa
TXUL là cha cháu tôi tên Thị Ngọc Quang Dũng
Sinh 1972 Tại TP HCM. CMND Số 331017705
nay tôi làm đơn này bảo lãnh cho cháu dân
tôi được nhập Khẩu cùng hộ doàn tự gia
đình. Vậy tôi kính mong quý Ông Ban Công An
Tân Tỉnh giúp đỡ cho, Trong khi chờ xét
xin nhận mọi tay lòng thành kính và sự
biết ơn của gia đình

Phường 2 ngày 6/12/96

phạm
Phạm Thị Khanh

Xác Nhận

Bản phân thư nhận vụ
Số 17 Hoàng Hoa Thám P. 20/4
Lam Sơn từ bản của cho đến
đầu là đúng sự thật.

H/Đ C.A. xem xét giải quyết.

PHƯỜNG II, ngày 10 tháng 12 năm 96.

TM. CÔNG AN PHƯỜNG

P. TRƯỞNG CÔNG AN



ĐẠI ÚY: *Lam Sơn* 17

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc.

Đón xin chuyển nhân khẩu
Kính gửi Ủy Ban Nhân Dân Xã Tân Hòa
Thị xã Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long.

Cô đứng tên dưới đây là: Hoàng Thị
Ngọc Linh 23 tuổi giấy chứng minh nhân dân số:
331204213 cấp tại Vĩnh Long ngày 9-1-1993
hình cư ngụ tại ấp Tân Quới Xã Tân Hòa, thị xã
Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long.

Kính đôn này đến Ủy Ban Xã Tân Hòa,
chấp thuận cho tôi được chuyển nhân khẩu
của tôi đến gia đình Bà Phạm Thị Nhân số: 17
Hoàng Hoa Thám khu 3 Phường 2, thị xã Vĩnh Long
tỉnh Vĩnh Long.

Lý do: Nhập hộ khẩu theo chồng, chồng tôi
tên: Hoàng Quang Dũng 24 tuổi giấy chứng minh
nhân dân số: 331017705 ngụ tại số: 17 Hoàng
Hoa Thám P2 thị xã Vĩnh Long tỉnh Vĩnh Long.

Trong khi chờ sự chấp thuận của Ủy Ban
tôi xin thành thật cảm ơn trước.

4/12/96. Kêu nhân Tân Hòa ngày 1-12-1996.

Qua Nguyễn Văn Xín cầu
kính của Cháu Ngọc Linh
Về quê chồng, trên đây là
Hợp lý và đúng sự thật.

ĐƠN ĐỢI TÂN QUỚI



Qua Phạm Tâm

Người làm đơn:



Hoàng Thị Ngọc Linh

Khai nhận

Công an xã Tân Tiến

Khai nhận Huyện thị Ngọc Linh 1973

Lũn ngày 160 cấp bản quốc xã Tân Tiến

Tx Vĩnh Long tỉnh Vĩnh Long.

Tân An ngày 5 tháng 12 năm 96



Handwritten signature

Chấp hành 375/96

Handwritten signature: Mai Văn Cường

Cho: Huyện thị Ngọc Linh tỉnh 1973 một chuyến
HK đến 17 tháng tư năm, tháng 9, tháng
long, tỉnh Vĩnh Long.

Lý do: Chuyển theo chương.

Hệ thống CSĐ cấp tỉnh tỉnh long giai giai.

Vĩnh Long 11 tháng 12 năm 1996
CÔNG AN THỊ XÃ VINH LONG
TRƯỞNG CÔNG AN



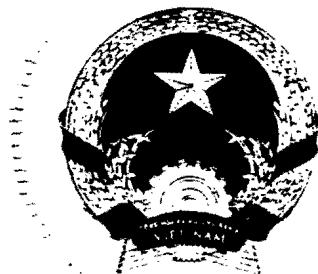
Handwritten signature

Handwritten signature: Mai Văn Cường

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 8986/92 TC₁

Họ và tên Full name

HUYNH QUANG DUNG

Ngày sinh Date of birth

1972

Nơi sinh Place of birth

Tp Hồ Chí Minh

Chỗ ở Domicile

Quận Long

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

22 6 1997

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC QUỐC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 22 tháng 6 năm 1992

Issued at

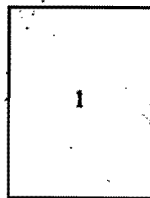
on

QUY ĐỊNH VIỆT NAM



5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

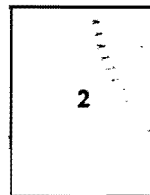


1

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

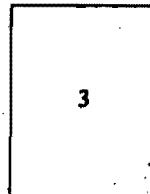


2

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*



3

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 8986 / 10Đã cho Thyên Quang DũngĐúng với Đúng emGiấy này: Đúng chứng minh thư của tôiQua cửa khẩu: Trần Văn HùngTrước ngày 22.12.1992Hà Nội ngày 22 tháng 6 năm 1992

SỞ QUẢN LÝ MIỀN BẮC

Trưởng phòng



Phước nhận ngày 25-1-1997
Mở đầu
Mở đầu: Hết ông

Kính Nhân

Chào anh xin chào anh
Anh/S. lo' ĐKNKII: Gp trước là 1 giờ
Hau, Lte, 17. với cùng xin chào anh
Ước trong đời là thật.

24/06/1997

TRƯỞNG CA.



Nguyễn Văn Phan

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc lập Tự Do Hạnh Phúc

ĐƠN XIN XÁC NHẬN CHỦ KÝ
Kính gửi: Ủy Ban Nhân Dân - Ban Công
An xã Phước Ninh - Huyện Long Hồ
Tỉnh Vĩnh Long.

Tôi đây tên dưới đây là Nguyễn
Văn Khánh sinh ngày 5-4-1953
chứng minh nhân dân số: 330647066
sở hữu tại số: 326/22 ấp Lái Lả
Phước Ninh - Huyện Long Hồ - Tỉnh Vĩnh Long.
May tôi làm đơn này kính trình lên
Ban Công An dân xã nhận chủ ký
tôi.

Lý do: Vào ngày 05-06-1996
bởi có dư thừa của Huyện An Nhơn
và Huyện Thủ Đức kinh tài số 37-Huống
Hoa Thuận Phước Ninh 2 Thủ Đức Vĩnh Long.

Trong khi chờ đợi xin chấp thuận dân
chính với đây lấy theo kinh của tôi
Phước Ninh. Ngày 25-1-1997.

Nguyễn Văn Khánh.

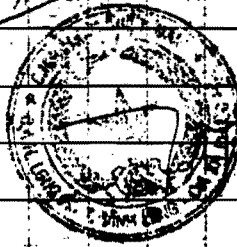
Xác Nhận

Cấp độ xác nhận
của Đảng Nguyễn Văn Khanh SN 1953
có ĐKKTT ở trước là 1, trước đây, LHS, M
hội chủ tịch như là một trong các
bộ trưởng

PHUOC Hiep ngan 20/06/2007

TH BAN CONG AN XA

TRUONG CA



Nguyễn Văn Tuấn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐƠN XIN XÁC NHẬN CHỦ KÝ

Kính gửi: Ủy Ban nhân dân
Ban công an xã phường Hậu CLVL
Tôi đứng tên dưới đây là Nguyễn
Văn Khanh sinh 5-10-1952 chứng
minh nhân dân số: 331089130 cũ
ngụ tại xã/phường ấp trước là A xã
phường Hậu Giang tỉnh Vĩnh Long
Hiện tại làm dân này trình
lên Ban công an xin xác nhận
chủ ký đứng tên

Ngày 06-7-1996 tôi
có di dân của huyện Quang
Đông và huyện Chi Minh tỉnh
số 17 Hoàng Hoa Thám phường II
thị xã Vĩnh Long

Trong khi chờ đợi sự chấp
thuận của quý ông, tôi xin nhận
mọi đây lòng thành kính và
biết ơn.

Xác nhận

Tôi tên: Nguyễn Thị Hoàng. Cũ ngụ 327/32
ấp Phước Lễ A xã Phước Hậu Long Hồ
Vĩnh Long, chứng minh nhân dân số
331089130. Xin xác nhận ngày 05-06/7/96
có đến dự đám cưới của Huỳnh Quang
Dũng sinh ngày 05/06/1985 tại xã Phước
Lễ A xã Phước Hậu Long Hồ có thi thực chữ ký
đính kèm.

Ngày 25-1-1997

Hoàng

Nguyễn Thị Hoàng
Xác Nhận

Tôi tên: Nguyễn Văn Khánh. Hiện cư ngụ tại A
xã Phước Hậu huyện Long Hồ tỉnh Vĩnh Long
chứng minh nhân dân số 330647066 cấp ngày
25-07-Năm 1980 cấp tại Vĩnh - Long.

Xin xác nhận ngày 05-06 tháng 7 Năm 1996
có đến dự đám cưới của Huỳnh Quang Dũng sinh
ngày 05/06/1985 tại xã Phước Lễ A xã Phước Hậu
Long Hồ có thi thực chữ ký đính kèm.

Tôi có thi thực chữ ký đính kèm.

Ngày 25 tháng 01 Năm 1997

Khánh
Nguyễn Văn Khánh

Xác nhận

Tôi tên: Nguyễn Thị Lan. Cũ ngụ 4/12
đường Nguyễn Đình Chiểu P1 TX Vĩnh Long
chứng minh nhân dân số: 330789360
Cấp ngày 21-9-1985 tại CA tỉnh Cửu Long.
Tôi xin xác nhận ngày 06/07/1996
có đến dự đám cưới của em Huỳnh
Thạnh Dũng sinh ngày 05/06/1985 tại xã Phước
Lễ A xã Phước Hậu Long Hồ có thi thực chữ ký
đính kèm.

VLong, ngày 27-1-1997
Người xác nhận

Lan

Nguyễn Thị Lan

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam

Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc

- Đơn xin xác nhận những người thân dự lễ cưới
Kính gửi: Ủy Ban Nhân Dân Phường 2 TX VL
Tỉnh Vĩnh Long

Tôi tên: Huỳnh Quang Dũng sinh 05-02-72 tại
Quận II Sài Gòn Số Chứng Minh Nhân dân 33101775
Cấp tại Vĩnh Long. cư ngụ tại Số 17 Hoàng Hoa Thám
Phường 2 TX VL

Trân trọng kính trình Ủy Ban Phường 2 Quận
Việt Nam Dân: Vào ngày 05-06-7/1996 cha
tôi Huỳnh Văn Trức sinh 30-9-1942 có cùng họ
tên cùng dân cư cho tôi Huỳnh Quang Dũng
Sinh ngày cũng tháng thì Ngọc Linh sinh ngày
07-5-1973 Chứng minh số 331204213 cấp tại VL
Hôn lễ cử hành tại Tù gia số 17 Hoàng Hoa Thám
phường 2 TX VL có sự tham dự của những người
gần xa. May tôi làm đơn này nhờ những
người đến dự lễ cưới của tôi xác nhận có
đến dự đám cưới của tôi anh đã ghi lên
Kính Mong Ủy Ban nhân dân Phường 2 xác
nhận cho tôi. Tôi thành thật cảm ơn
Phường 2 ngày 24/1/97

Đang
Huỳnh Quang Dũng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập Tự Do Hạnh Phúc

ĐƠN XIN XÁC NHẬN CHỦ KÝ

Kính gửi : Ủy Ban nhân dân phường 1. TXU
Coi tên : Nguyễn Thị Lan. Hiện cư
ngụ số 4/12 đường Nguyễn Đình Chiểu
P.1 thị xã Vĩnh Long.

Hãy tôi làm đơn này gửi đến UB
nhân dân P.1 xác nhận chủ ký
cho tôi là sí - thật

Mong được sự giúp đỡ nhiệt tình
của quý cơ quan tôi xin chân
thành cảm ơn

Kính chào

H/s Nguyễn Thị Lan, Vĩnh Long, ngày 27. 1. 1997

ngụ số 4/12 đường Nguyễn Đình Chiểu

Đỉnh Chiểu, Phường 1, TXU

Ủy Ban nhân dân Phường 1, TXU
CHỦ TỊCH

Đan
Nguyễn Thị Lan



Đỗ Văn Kiên

Chonston 14 $\frac{3}{78}$

Chu Văn Kính

Chon gọi Hồ sơ đến Hội nhỏ giúp đỡ - để khiếu nại cho con tôi tên, Huỳnh Quang Dũng H.39-637, bị bắt ngày 10-1-97 với lý do: (tâm lý - tâm tư tương - dính vào tình chạp ngày Tân hôn).

Qua thời gian dài tôi có khiếu nại đến Bangkok 3 lần nhưng đều vô hiệu như đã có báo - cho Chủ nước đó, thật nư mà nói là gia đình quá tuyệt vọng, gần như phía Mỹ ODP ở Bangkok nói "nếu điều hòa về có nư đang dờ về ngày tháng trong Cuộc Hôn nhân sẽ bị luật pháp Hoa Kỳ trục xuất cả gia đình về VN hoặc từ chối cả gia đình tôi. Cũng sẽ làm Tổ Cam kết ngay tức khắc", những vật tiếc họ không tin mình. Thời gian này tháng vừa qua tôi có phone đến Chu nhiều lần, như lời Chu dặn - để theo dõi Hồ sơ hầu bổ túc kịp thời những không gặp Chu.

Ngày thứ 7 vừa qua, tôi có phone qua Hội để xin gặp Chu nhưng rất tiếc lại không gặp, mai nữa tôi được gặp vì Bộ Tắt tui thể - Bà thơ - (nghe tiếng nói tôi đoán là bà) gần được biết ở Hội chuẩn bị Hồ sơ đến Bộ ngoại giao vào ngày sắp đến, và đây cũng là dịp mai cho tất cả đại gia đình H.O đến mai nữa trong đó có gia đình tôi.

Bà có báo ngày thứ 6 tôi phone qua nhắc, vì qua nhiều Hồ sơ nên sẽ quên - để dịp này Hội sẽ cam thiệp cho, vì ngày thứ 6 tôi đi làm về, thế nên sẽ không gặp được Chu, thảo ra tôi gọi qua nhắc trước - để Hội có nư chuẩn bị Hồ sơ giúp đỡ gia đình xin Hội và Chu thông cảm cho.

Kính xin Hội và Chu giúp đỡ cho gia đình tôi ở đây này tôi xin gửi ơn một đời.

Thay mặt cho gia đình tôi xin chào, thảo Cam ở tất cả quý vị trong Hội và Chu và các - kính chúc quý vị - được dồi dào sức khỏe.

Câu xin ở bên bạn được lâu đến tất cả quý vị
Cung bồi quên được an Khang và thiện vọng.

Kính chào quý vị và Chu Văn.

Houston ngày 3/14/98.

Trịnh Văn Trúc

Mu

Ông Bà: Huỳnh Văn Tân , Ông Bà: Huỳnh Ngọc Hoa
Mỹ Hoàng Hoa Phấn Kết Tân Hoa
P2 & KUT T&U

Trân trọng báo tin Lễ Tân Hôn của con chúng tôi:

Huỳnh Quang Dũng

Huỳnh Thị Ngọc Linh

Hôn lễ sẽ cử hành tại:

Vào lúc giờ ngày tháng năm 199
(Nhằm ngày tháng năm)



Thiệp Mời

Trân trọng kính mời: 2 Cháu

vui lòng đến dự buổi tiệc cưới chung vui

Cùng gia đình chúng tôi tại TX Gia

Mỹ Hoàng Hoa Phấn P2

vào lúc: giờ ngày ⁵⁻⁶ tháng 7 năm 96

(Nhằm ngày 20-21 tháng 5 năm 96)

Sự hiện diện của: 2 Cháu

là niềm vinh hạnh cho gia đình chúng tôi.



Kính Mời
Cậu Tú Huy



PARENTS INFORMATION

Father's Name (L/M/F): **HUYNH VAN TRUC** Mother's Name (L/M/F): _____
No. of eligible Children: **2** Status: **refugee** Date of ODP interview (dd/mm/yy): **2/4/96**
Address in USA: _____
Phone: Home: _____ IV#: **349779**
Business: _____ HO#: **39-637**

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child Name (L/M/F): **HUYNH QUANG VU** DOB (dd/mm/yy): **21/9/69**
Address in Vietnam: **17 Hoang Hoa Tham, F.2 - VINH LONG**
Sex: **Male** Marital Status: **Married** Marriage date (dd/mm/yy): (_____)
Spouse's Name (L/M/F): **Võ Thị Kim Phụng** DOB (dd/mm/yy): **1976**
No. of Children: _____ Exit Permit: **yes** LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name (L/M/F): _____ Sex: _____ DOB (dd/mm/yy): _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP interview (dd/mm/yy): _____ Date of Arrival (dd/mm/yy): _____
Date of Denial (dd/mm/yy): _____ Date of Appeal (dd/mm/yy): _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name (L/M/F): **HUYNH VAN TRUC** Mother's Name (L/M/F):

No. of eligible Children: **2** Status: **refugee** Date of ODP interview (dd/mm/yy): **2/4/96**

Address in USA:

Phone: Home: IV#: **349779**

Business: HO#: **39-637**

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child Name (L/M/F): **HUYNH QUANG DUNG** DOB (dd/mm/yy): **5/2/72**

Address in Vietnam: **17 Hoang Hoa Tham, F.2 - VINH LONG**

Sex: **Male** Marital Status: **Married** Marriage date (dd/mm/yy): **5/7/96**

Spouse's Name (L/M/F): **HUYNH THI NGOC LINH** DOB (dd/mm/yy): **7/5/73**

No. of Children: Exit Permit: **yes** LOI:

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name (L/M/F): Sex: DOB (dd/mm/yy):

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP interview (dd/mm/yy): **10/1/97** Date of Arrival (dd/mm/yy):

Date of Denial (dd/mm/yy): **10/1/97** Date of Appeal (dd/mm/yy):

C# 21 (1/4/95)

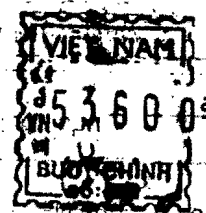
70: Họ tên :

Địa chỉ : V.A. 22043

USA.

R	91100 VLong
	459

25gr = 53600



HỒ SƠ GỒM CÓ :

- + _____
- + _____
- + _____
- + _____
- + _____
- + _____
- + _____

PAR AVION

FEB 05 1997

Huyện Quảng Dũng
P. 17 Hoàng Hoa Thám
Thị trấn B. phường TXVL

Tỉnh Vĩnh Long
Việt Nam

C# 21 (1/4/95)

JOINT VOLUNTARY AGENCY

U.S. ORDEPLY DEPARTURE PROGRAM, AMERICAN EMBASSY
5th FLOOR EMBASSY BUILDING 1, 171 CARROLL LANE, WASHINGTON, DC 20005, TEL: (202) 337-2337 FAX: (202) 337-2337

Date/Reply:

7-12-97

File Number:

352917 / 237-637

The recently enacted "McCain Amendment" to the Foreign Operations Appropriations Act for Fiscal Year 1997 provides that the children of former Vietnamese reeducation center detainees are to be considered refugees of special humanitarian concern and may be eligible for resettlement in the US if they meet the following criteria:

1. They are the son or daughter of a national of Vietnam who:
 - a) was formerly interned in reeducation in Vietnam by the government of the Socialist Republic of Vietnam; AND
 - b) has been accepted for resettlement in the US as a refugee under the Ordeply Departure Program (ODP) on or after April 1, 1995;
2. They are 21 years of age or older; AND
3. They were unmarried as of the date of their parent's approval for resettlement in the US under ODP.

ODP has reviewed your application and determined that you do not qualify for refugee consideration under the McCain Amendment for the reason(s) indicated below:

☐ The principal applicant was approved for refugee status prior to April 1, 1995. His family members are therefore not covered under the terms of the Amendment.

☐ The principal applicant was approved as an immigrant, not as a refugee. His family members are therefore not covered under the terms of the Amendment.

☐ The principal applicant withdrew his refugee application. He and his family members are therefore no longer eligible for refugee consideration and are not covered under the terms of the Amendment.

☒ The principal applicant's children were married at the time of the principal applicant's approval for resettlement in the US. They are therefore not covered under the terms of the Amendment.

☐ The principal applicant was approved as a refugee under a category not covered by the Amendment.

☐ The principal applicant's children were denied at interview as their relationship to the principal applicant was not established. They are therefore not covered under the terms of the Amendment.

☐ The principal applicant's children were denied at interview because they were not resident in the principal applicant's household. They are therefore not covered under the terms of the Amendment.

☐ Other:

From: Truc Huynh



hân lịch
trên bình

Yêu
tư đi học

Vân

Đo: HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN
CHÁNH TRỊ VN (FVPPA)

MAR 18 1998

Falls Church, VA. 22043.

22043/3418



PARENTS INFORMATION

Father's Name: HUYNH VAN TRUC Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: (02)

Address in USA: _____

Phone: (H)(____) _____ (W)(____) _____

Status: Refugee: ☒; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: 02/04/96 DD/MM/YY IV#: _____ HO#: 29 637

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : HUYNH QUANG DUNG L/M/F DOB : _____ DD/MM/YY

Address in Vietnam: 17 DUONG HUANG HUATAM PHUONG 2 VINH LONG VIETNAM

Sex: ☒ Marital Status: MARRIED Marriage date: 05/07/96 DD/MM/YY

Spouse's Name: HUYNH THI NGOC LINH (L/M/F) DOB: 07-05-1973 DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: _____ Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: _____

Address in USA: _____

Phone: (H)(_____) _____ (W)(_____) _____

Status: Refugee: _____; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: _____ HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : HUYNH QUANG VU L/M/F DOB : 21-09-1969 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: MA Marital Status: _____ Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

- Notes:

- Did ~~don~~ xin chuyen hs char
ve nhom chong

- is ban copy
thai tu chon

- Zentair → H Q. Duig
→ H Q. Vu → Married

- Update July 4, 92.
goi them HS ~~to~~ goi Bangkok

Update Sep. 14, 92

Closed - goi them giang thi chon moi cuu
Re-intake

R
4-2

Số gỗ thêu 6/25.
tài liệu - đã gửi
Bangkok.